



CITTÀ DI MONZA



# *tua* MONZA

NOTIZIE E SERVIZI DAL *tuo* COMUNE

numero 3  
Giugno 2017

## LA CITTÀ IN FESTA

Speciale San Giovanni: tutti gli eventi in città

All'interno

**Bilancio  
partecipativo: tutti  
i progetti vincitori**

**Tira su la cler!  
Progetto a sostegno  
dei commercianti**

**Posata la prima  
pietra di "Fabbrica  
Cederna"**



• **RISONANZA MAGNETICA SIEMENS  
"APERTA" TOTAL BODY PER  
CLAUSTROFIBICI O OBESI 1,5 TESLA**

• **RISONANZA MAGNETICA PHILIPS  
1,5 TESLA**

**RADIOLOGIA**

- Mammografia • Radiologia Generale • Moc • Opt
- Tac arcate dentarie ConeBeam

**Consegna immediata CD e successivo invio referto via mail**

**ECOGRAFIA (Consegna immediata esame refertato)**

- Ecografia di tutti i distretti corporei

**ECOCOLORDOPPLER (Consegna immediata esame refertato)**

- Cardiaco • TSA • Arti

**MEDICINA FISICA E RIABILITATIVA: (15 fisioterapisti in 500 mq dedicati)**

- Tecar • Rieducazioni motorie • Massaggi curativi • Tens • Ionofresi • Ultrasuoni • Radar Laser CO<sub>2</sub> • Terapia ad Onde d'urto • Osteopatia • Diadinamiche • Elettrostimolazioni • Magnetoterapie • Idrokinesiterapie in piscina • Linfodrenaggio con onde sonore

**POLIAMBULATORIO SPECIALISTICO: (45 professionisti in 11 ambulatori)** • Angiologia • Cardiologia (ECG - Holter) • Fisiatria • Oculistica (OCT) • Dietologia • Dermatologia (Asportazione verruche) • Ortopedia (infiltrazioni) • Endocrinologia • Otorinolaringoiatria • Ostetricia-Ginecologia (Pap Test) • Urologia • Reumatologia - Neurologia (EMG) • Neurochirurgia

**ANALISI MEDICHE:** Prelievi lunedì-venerdì dalle 7.45 alle 9.00

**NUOVA APERTURA ODONTOIATRIA CONVENZIONATA S.S.N.**

MONZA - Via Borgazzi, 87/B - Tel. 039 2103560 r.a.  
www.politerapico.it - info@politerapico.it  
Orario continuato: 07:30-20:00 / SABATO 08:00-12:30

**Convenzionati  
con il Servizio Sanitario  
Nazionale**

# tua **MONZA**

LA CITTÀ DI MONZA

NOTIZIE E SERVIZI DAL **tu** COMUNE

Anno XV numero 3 - Giugno 2017  
Distribuzione gratuita - Pubblicità inf. 50%  
Tiratura 56.000 copie  
Reg. Tribunale di Monza n° 966 del 23/3/94

Editore:  
Comune di Monza

Direttore:  
Roberto Scanagatti - Sindaco di Monza

Direttore responsabile:  
Marcello Volpato

Comitato editoriale:  
Marco Lamperti  
Xenia Marinoni  
Paolo Piffer  
Martina Sassoli

Redazione:  
Bruna Bonzini  
Graziella Rotta

Segreteria di redazione:  
Ufficio Comunicazione  
ufficiocomunicazione@comune.monza.it  
tel. 039.2372342

Fotografie:  
Archivio Comunale,  
Ufficio Comunicazione

Composizione: Promotion Merate s.r.l.

Stampa: CISCRA S.p.A. - Rovigo

Raccolta pubblicitaria:  
Promotion Merate s.r.l.  
Via Campi, 29/L - Merate (Lc)  
Tel. 039.9989.1 - www.dmediagroup.it

Chiuso in tipografia:  
Maggio 2017

Distribuzione:  
Sisma Italia srl - Cernusco L.ne (Lc)

Tutti i diritti riservati.  
È vietata ogni riproduzione, anche  
parziale. I trasgressori verranno  
perseguiti a norma di legge.

## SPECIALE EVENTI SAGRA DI SAN GIOVANNI

Le iniziative, se non diversamente indicato,  
sono gratuite.



- 5** Un mese molto speciale
- 7** Elezioni amministrative: 11 giugno
- 8** Bilancio partecipativo: i 50 progetti selezionati
- 12** Progetto Kairos, un aiuto a chi ha bisogno
- 13** Contratto di Quartiere Cantalupo: i risultati
- 14** Attrarre nuovi investimenti in città
- 15** Posata la prima pietra di "Fabbrica Cederna"
- 18** Tira su la cler!
- 19** Prosegue il progetto Life Monza
- 20** Un mese di feste per i nostri patroni
- 23** Un'estate di eventi
- 24** I-Days una grande festa di musica
- 29** City of Guitars
- 32** Altre mostre in città
- 33** Da Monet a Bacon
- 34** Corteo storico: anno domini 1345
- 36** Estate all'aperto
- 37** Appuntamenti in Biblioteca
- 39** Sagra e Sport
- 40** La Sagra di san Giovanni
- 45** Campagna contro l'abbandono
- 46** Numeri utili

## Se hai deciso di vendere casa Tua, **scegli la formula Gabetti**, un **valore intrinseco** che va ben oltre "l'insegna":

- Scegliere Gabetti, significa mettere al proprio servizio **1.600 agenzie distribuite su tutto il territorio** italiano (a marchio **Gabetti, Grimaldi, Professionecasa, Santandrea**), consentendoti di centrare in pieno l'obiettivo di **TOTALE VISIBILITÀ**, non solo sul limitato territorio comunale o provinciale, ma anche a livello nazionale
- significa **associare il Tuo immobile al marchio Gabetti**: non ad una serie di marchi e marchietti (alcuni noti, altri meno o affatto noti, altri... famigerati...), ma ad un marchio che, da oltre 60 anni, fa la **STORIA** del mercato immobiliare italiano

- significa **beneficiare dei nostri servizi esclusivi\*** studiati appositamente per far "spiccare" il tuo immobile rispetto alla congerie di proposte immobiliari oggi presenti sul mercato
- significa proporre il tuo immobile **in modo univoco, credibile, coerente, eccellente**: con un unico metodo ed un unico piano di marketing ben ponderato, strutturato e condiviso
- significa **accorciare i tempi di vendita**: un solo messaggio, un solo modo di proporre la Tua casa, attraverso una pluralità davvero sconfinata di canali promozionali. Non si ingenera confusione, non si rischiano perdite di tempo. Il messaggio "chiaro" giunge subito a destinazione

- significa **beneficiare della nostra banca dati e del nostro target di clientela**. I clienti (acquirenti) Gabetti hanno aspettative molto elevate in termini di serietà e qualità della proposta: da noi si attendono proposte immobiliari affidabili, trattate in esclusiva. Permettere alla Tua casa di entrare nel nostro portafoglio immobili Ti consente di associarla alla nostra affidabilità.



## Premiaci con la **Tua fiducia**: metti anche Tu i nostri **60 anni di risultati al Tuo servizio!**

\*servizi esclusivi Gabetti: studio di fattibilità, analisi del target, progettazione della campagna promozionale, studio di home staging, servizio fotografico, analisi delle potenzialità edilizio-urbanistiche dell'immobile, elaborazioni planimetriche, reportistica relativa alla redemption pubblicitaria. Maggiori info in ufficio



**Monza/S. Giuseppe:** Via Romagna, proponiamo la vendita di una razionale e confortevole soluzione di circa 75 mq ristrutturata composta da 3 locali: ingresso, cucina semi-abitabile con balcone di servizio, soggiorno, 2 camere matrimoniali (una con ripostiglio/cabina armadio), bagno con finestra. annesso un comodo vano di cantina pertinenziale. Termoautonomo. € 122.000 Ape E - Eph 140.39



**Monza/Borgazzi:** in contesto con giardino condominiale, proponiamo 3 locali dalla superficie di circa 100 mq così suddivisa: ingresso, ampio soggiorno con balconata esposta sul giardino condominiale, cucina abitabile con balcone, 2 camere, bagno e ripostiglio/lavanderia. Possibilità di recupero 3° camera. Cantina e disponibilità box. € 149.000 Ape E - Eph 118.30



**Monza/S.Giuseppe:** in uno dei quartieri più serviti e strategici della città, poco distante dalla stazione e dal centro cittadino, sita al piano alto, soluzione abitativa composta da 3 locali posta al quarto piano di un contesto degli anni settanta. L'appartamento ha subito una radicale ristrutturazione. Cantina. € 210.000 Ape F - Eph 160.99



**Monza/Triante:** Via Cavallotti, a pochi passi dalle direttrici stradali per milano-lecco, in contesto ben tenuto con portineria, proponiamo sito al secondo piano ampio 3 locali di 120 mq.ca (poss.tà di recupero 3° camera) con doppi servizi e dalla tranquilla e silenziosa esposizione. L'immobileCantina e poss.tà box. € 235.000 Ape F - Eph 170.96



**Monza/S. Biagio:** in contesto d'epoca composto da poche unità abitative, sito al piano nobile, 3 locali completamente ristrutturato dalla comoda metratura (105 mq ca) e dalla doppia esposizione: ingresso, cucina abitabile con balcone, soggiorno, camera con cabina armadio e bagno privato, ampia camera con balcone e bagno. Termoautonomo. Cantina, porzione di solaio e posto auto. Aèpe G - Eph 229.75



**Monza/Parco:** in una delle vie più riservate della zona parco, in esclusivo contesto costituito da sole 4 unità abitative semi-indipendenti, proponiamo una villa sviluppata su due livelli abitativi oltre a sottotetto e giardino privato di 300 mq.ca. Finiture ed impiantistica di alto livello per garantire il massimo della sicurezza. Cantina e disp.tà box doppio. € 650.000 Ape G - Eph 250.57



**Monza/Parco:** Via Ramazzotti, a soli 20 mt dall'ingresso del parco, in stabile signorile con portineria e giardino condominiale, spettacolare attico di 210 mq. ca con balconata di 40 mq. ca e terrazzo sovrastante di 200 mq.ca. La soluzione gode di una splendida vista sulla città e sui tetti monzesi. Cantina e box doppio. Da visionare! Ape G - Eph 237.70

**Gabetti**  
FRANCHISING AGENCY

**Per ulteriori informazioni contattateci**

# Un mese molto speciale

**U**n numero speciale, quello che vi trovate tra le mani: l'ultimo numero del "Tua Monza" prima della pausa estiva e delle vacanze.

Come di consueto troverete tante pagine dedicate al calendario di eventi e iniziative che l'amministrazione comunale organizza con la collaborazione di tante realtà del territorio.

Il mese di giugno è il mese dedicato alle tradizionali celebrazioni dei due patroni, San Gerardo e San Giovanni: dalle ciliegie allo spettacolo pirotecnico, passando per la rievocazione storica e per il cinema sotto le stelle, è sempre bello vedere quanti siano gli appuntamenti previsti. E poi nuovi concerti di respiro internazionale che richiameranno al parco decine di migliaia di persone. Ancora: sagre e kermesse che accompagneranno i monzesi nei mesi più caldi dell'anno, fino al tanto atteso appuntamento con il Gran Premio di Formula 1 a settembre.

Non mancheranno nemmeno tutte quelle iniziative dedicate ai monzesi che invece trascorreranno l'estate in città: ce n'è per tutti i gusti e per tutte le età.

Lo sviluppo del nostro territorio passa anche da questo: dalla capacità di saper tenere vive le tradizioni che la accompagnano da anni e di saper innestare, nel tronco della sua storia, nuovi momenti di partecipazione.

Nelle pagine che seguono anche tanti aggiornamenti sui più recenti progetti promossi dall'amministrazione: alcuni appena conclusi, come la seconda edizione del bilancio partecipativo che porterà tante novità in tutti i quartieri della città, e altri appena avviati, come "Tira su la cler" che si propone di rivitalizzare il commercio cittadino in alcune zone al momento in difficoltà, con tante iniziative e manifestazioni organizzate con le associazioni di categoria del settore.



**Un momento del  
Corteo Storico 2016**



**MONZA, Duomo adiacenze**, particolare ed esclusivo APPARTAMENTO, complessivi 420 mq. anche frazionabile, con interni personalizzabili, comprensivo di 1 vano con terrazza nella torre cosiddetta di "Teodolinda" Prezzo impegnativo. Maggiori informazioni presso i nostri uffici.



**MONZA Grazie Vecchie**, in esclusiva residenza a pochi passi dal centro e dal Parco Reale, immersa in ampio e curato verde condominiale, con servizio di portineria "full time": prestigioso ATTICO con SUPERATTICO in mansarda con accesso anche indipendente. Ampi Terrazzi. € 780.000 compreso AUTORIMESSA doppia con serranda elettrica e grande vano cantina. Subito disponibile. Ape D - lpe 115,2



**MONZA, Regina Pacis, inizi via Foscolo**, piano alto, riscaldamento autonomo (con caldaia nuova a condensazione), ottime condizioni interne, aria condizionata, APPARTAMENTO composto da: piccolo soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, terrazzino. € 130.000 compreso ampia autorimessa. Ape: C lpe: 111,58



**MONZA, S. Giuseppe, via Guerrazzi**, ultimo piano, in condominio fine anni '60 già ripristinato nelle sue parti comuni, interni ristrutturati recentemente, ampia metratura, APPARTAMENTO composto da: ingresso, soggiorno, cucina abitabile, camera, bagno. Balconata. Completa la proprietà il vano cantina. € 125.000. Subito disponibile. Ape:G lpe:312,19.



**MONZA, Grazie vecchie**, in edificio d'epoca in corte, già ristrutturato nelle sue parti condominiali, proponiamo APPARTAMENTO, termo autonomo, posto al piano terzo ed ultimo così composto: ingresso, soggiorno con camino, cucina, grande camera matrimoniale, cameretta, bagno. Completano la proprietà due solai. € 149.000. Subito disponibile. Ape:G lpe: 170,5



**MONZA, a ridosso del centro**, in condominio medio signorile anni '70 con servizio di portineria part time, piano intermedio, APPARTAMENTO completamente ristrutturato composto da :ingresso, soggiorno, cucina abitabile, 2 camere, bagno, balcone. Completa la proprietà il vano cantina. € 198.000. Libero rogito. Ape:G lpe: 170



**MONZA, Cazzaniga/Ospedale Nuovo**, in piccola palazzina, termo autonomo, panoramico ATTICO composto da: soggiorno, zona pranzo, cucina abitabile, studio, 3 camere, 2 bagni, ripostiglio, 3 balconi; oltre soprastante locale mansardato con cucina, servizio, lavanderia e terrazza coperta di mq. 60. Aria condizionata in tutti i locali con funzione estate/inverno. Completa la proprietà un vano cantina. € 390.000 Subito disponibile. Possibilità box doppio in larghezza con basculante motorizzata. Poss. ulteriore autorimessa singola. Ape:G lpe: 252,92



**MONZA, Parco, via Ponchielli**, in complesso con ampio parco condominiale e servizio di portineria part time, piano intermedio, grande metratura, APPARTAMENTO composto da: doppio ingresso, luminoso salone doppio che si affaccia sul terrazzo coperto, cucina abitabile con balcone di servizio, 3 camere, studio, 3 bagni (tutti finestrati), 2 balconi. Completano la proprietà il vano cantina ed il posto auto coperto. € 480.000. Subito disponibile. Ape:G lpe:228,5.



**MONZA, Semicentrale, CASA SEMI INDIPENDENTE**, con ampio e gradevole giardino piantumato con alberi ad alto fusto. L'immobile è disposto su 2 livelli abitativi. Ogni piano è composto da un appartamento di c.ca 95 mq. soluzione ideale anche per 2 nuclei familiari. Oltre locali cantinati, doppia AUTORIMESSA e ampio PORTICATO/TETTOIA. € 360.000. Parzialmente da riattare. Ape: G lpe: 658,97



**MONZA Zona musicisti-ospedale nuovo**, a pochi minuti dal parco Reale, nuova costruzione, in classe energetica A+, prestigiosa realizzazione, ultime 2 opportunità, APPARTAMENTI: MONOLOCALE - TRILO/QUADRILOCALE. Ampi terrazzi coperti. AUTORIMESSE singole o doppie. Personalizzabili. Pronta consegna Mutui. Permute e dilazioni.

# Elezioni Amministrative: 11 giugno

## Istruzioni per l'uso

### Quando si vota

Si vota domenica 11 giugno e domenica 25 giugno in caso di ballottaggio dalle ore 7,00 alle ore 23,00.

### Per cosa si vota

Elezioni del Sindaco e del Consiglio Comunale.

### Chi può votare

Possono votare tutti i cittadini italiani, maggiorenni alla data di domenica 11 giugno 2017, iscritti alle liste elettorali del Comune di Monza, che godono dei diritti politici.

### Cosa occorre per votare

Al momento della votazione la tessera elettorale deve essere consegnata al Presidente del seggio di appartenenza, (indicato sulla propria tessera elettorale) insieme ad un documento d'identità o riconoscimento personale munito di fotografia, in corso di validità rilasciato da una pubblica Amministrazione (carta d'identità, passaporto, patente di guida, ecc.)

Il documento potrà anche essere scaduto, purché la persona risulti riconoscibile. È accettata anche l'identificazione da parte del personale in servizio ai seggi o da persone conosciute dal personale dei seggi.

L'avvenuta partecipazione al voto è certificata con l'apposizione, da parte degli scrutatori, della data dell'elezione e del timbro della sezione elettorale, in uno degli appositi spazi previsti sulla tessera.

Come di consueto saranno organizzati servizi di trasporto gratuito ai seggi per gli anziani e per elettori con difficoltà motorie o misure di voto domiciliare per chi fosse impossibilitato a lasciare la propria abitazione.

### Richiesta duplicato per completamento o smarrimento vecchia tessera

Il Ministero dell'Interno ha stabilito che ai fini del rinnovo della tessera elettorale personale non più utilizzabile per l'esaurimento degli spazi, il cittadino deve rivolgersi al Comune di iscrizione nelle liste elettorali che (dopo la verifica dell'effettiva carenza di spazi) ne rilascerà una nuova.

Esauriti i 18 spazi a disposizione, l'interessato o altra persona delegata deve richiedere una nuova tessera elettorale.

### Il duplicato si può richiedere:

- allo Sportello al Cittadino in Piazza Carducci, dove il rilascio avverrà al momento della richiesta,
- nei centri civici:

Domenica 11 giugno dalle 9.00 alle 14.00 presso le segreterie dei seguenti Centri Civici

Il duplicato della tessera elettorale potrà essere richiesto dalle 9.00 alle 14.00 nei seguenti Centri Civici:

Centro Civico San Rocco - Via d'Annunzio, 35

Centro Civico Sant'Albino - Via Mameli 6

Centro Civico Cederna/Cantalupo - Via Cederna, 19

Centro Civico Libertà - Viale Libertà, 144

Centro Civico San Fruttuoso - Via Iseo, 18

### Cambi di indirizzo all'interno del Comune di Monza

In caso di cambio di indirizzo all'interno dello stesso Comune è l'Ufficio Elettorale che, tramite posta, provvede ad inviare un tagliando adesivo, da applicare sulla tessera elettorale, in cui è indicata la nuova sezione elettorale dove l'elettore dovrà recarsi per votare. Se tale tagliando non dovesse pervenire prima delle votazioni, il cittadino potrà recarsi allo Sportello al Cittadino per verificare l'eventuale avvenuto cambio di sezione e/o chiedere la stampa di una nuova tessera elettorale aggiornata, previa esibizione e annullamento o riconsegna di quella riportante il vecchio indirizzo.

### Casi speciali

L'elettore affetto da impedimento permanente all'esercizio del diritto di voto in modo autonomo, può richiedere l'apposizione sulla tessera di un timbro che attesti la necessità di accedere al voto assistito, presentando all'Ufficio Elettorale una certificazione medica rilasciata dall'Azienda Sanitaria Locale, dalla quale risulti l'impossibilità di esercitare il diritto di voto in modo autonomo.

*Eventuale  
ballottaggio  
domenica  
25 giugno*

### Ufficio Elettorale

Piazza Trento e Trieste  
Tel. 039.2372.292 -  
293 - 295

Fax 039.2372.296  
elettorale@comune.  
monza.it

Orari: lun - ven 8.30 -  
12.00

### Sportello al Cittadino

Piazza Carducci - Portici  
Palazzo Comunale  
Tel. 039.2374.361 -  
363

Fax 039.2372.251  
sportelloalcittadino@co-  
mune.monza.it

Orari: lun - ven 8.30 -  
13.00; giovedì 8.30 -  
16.30; sabato 8.30 -  
12.00

### Aperture straordinarie:

venerdì 9 e sabato 10  
giugno 8.30 - 18.00;  
domenica 11 giugno  
7.00- 23.00

### Info dettagliate

[www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it)



**PARTECIPA  
& DECIDI!**

## **Bilancio partecipativo**

SECONDA EDIZIONE

### **Cos'è il bilancio partecipativo**

E' lo strumento promosso dal Comune di Monza che permette ai cittadini di decidere direttamente proponendo idee e progetti per lo sviluppo ed il benessere della città.

# Bilancio partecipativo: i 50 progetti selezionati

**M**igliaia di monzesi hanno partecipato alla seconda edizione del Bilancio Partecipativo, promosso dal Comune, che ha messo a disposizione 1 milione di euro, 100 mila euro per ognuno dei dieci quartieri monzesi. I cittadini hanno direttamente proposto e selezionato i progetti con il proprio voto esprimendolo sia sulla piattaforma on line predisposta dal Comune sia off line, presso i centri civici comunali di quartiere.

## **CEDERNA – CANTALUPO**

### **WALTER BONATTI: GENERAZIONE 2.0**

Il progetto vuole giungere al completamento delle strumentazioni informatiche di base per ogni classe della scuola secondaria di I° "Walter Bonatti" e all'allestimento di un laboratorio multidisciplinare innovativo. Il progetto potenzierà l'inclusione, favorirà la motivazione degli studenti più compromessi, contrastando il rischio di dispersione scolastica, ed evidenzierà le eccellenze del quartiere. La formazione, rivolta alle famiglie e al territorio, potrà aumentare le competenze informatiche base richieste in tutti gli ambiti lavorativi e nella vita quotidiana.

### **PLAY&FUN LABORATORIO LINGUISTICO MULTIMEDIALE**

I docenti e il Comitato Genitori della scuola Citerio propongono la creazione di un laboratorio linguistico multimediale-multisensoriale, per l'apprendimento delle lingue straniere, della lingua italiana per stranieri e alunni in difficoltà e l'inclusione di alunni con disturbi specifici.

### **PARCHI URBANI COMMESTIBILI**

Si tratta di un esperimento pilota che, a partire dal quartiere Cederna, potrebbe espandersi in tutta la città. Il progetto prevede la creazione di un frutteto in uno dei giardinetti pubblici, mettendo a dimora 50 varietà di piante che fanno frutti e rischiano di scomparire perché nessuno le coltiva più. Successivamente saranno apposti cartelli esplicativi accanto agli alberi, in modo tale da trasformare il frutteto in laboratorio didattico a disposizione delle scolaresche.

## **NOI E LA PHILOSOPHY FOR CHILDREN**

Progetto educativo rivolto a famiglie e docenti con gli obiettivi di educare al pensiero complesso, a riflettere insieme nel rispetto delle idee di tutti. Il progetto propone di praticare una didattica nuova e nuovi approcci all'apprendimento che diano senso alla ricerca e allarghino il coinvolgimento di adulti al progetto educativo e di crescita dei bambini.

### **PENSARE FACENDO: ATÉLIER DELLE IDEE**

Educare sin dalla scuola dell'infanzia al pensiero, per diventare cittadini attivi, leali e democratici giocando a pensare con il progetto: philosophy for children.

## **CENTRO – SAN GERARDO**

### **STREET SPORT AI GIARDINI DEL NEI**

Creare un campo di street sport nei Giardini del NEI in via Enrico da Monza, all'interno del quale sia possibile giocare a basket, pallavolo e calcetto. Il campo di street sport si collocherebbe di fianco alla pista di pattinaggio.

### **BORGO BERGAMO TELECAMERE**

Avalersi di un circuito di telecamere posizionate nelle zone più soggette alla permanenza di compagnie di persone che arrecano disturbo e/o danno ai residenti, all'arredo urbano e alle attività commerciali.

### **CAMP DI BOCC**

Creare due campi di bocce nei Giardini del NEI in via Enrico da Monza, di fronte alla pista di pattinaggio adiacente al muro dell'edificio NEI (zona piscina).

## **LABORATORI PER IL SUCCESSO SCOLASTICO E FORMATIVO**

Proporre laboratori didattici nel contesto del centro educativo Carrobiolo che favoriscano, nei ragazzi con percorsi scolastici difficili o a rischio di dispersione scolastica, lo sviluppo di abilità complesse, utili all'autonomia socio-economica e relazionale, con particolare attenzione alla formazione e all'orientamento al lavoro all'interno di percorsi strutturati: l'imparare facendo, l'espressione delle proprie capacità e la cooperazione con gli altri.

## **SOCIALIZZANDO IN QUARTIERE TRA I GIARDINI DEL NEI E DINTORNI**

Realizzare iniziative ed eventi educativi, aggregativi di socializzazione in alcuni luoghi del quartiere creando connessione tra gli stessi, con particolare riferimento ai giardini del Nei.

## **LIBERTÀ**

### **SERVIZIO DI NAVETTA DAL QUARTIERE LIBERTÀ A...**

Acquistare un pulmino destinato al servizio navetta per trasporto di persone, anche disabili. Il servizio di navetta verrà principalmente destinato al trasporto di tutti coloro che hanno la necessità di raggiungere i presidi sanitari della nostra area e non hanno la possibilità materiale di farlo in modo autonomo. Il servizio verrà prestato partendo dal Centro Civico LibertHub (nel quartiere Libertà).

### **ORTO SOLIDALE IN VIA PAPINI 3**

Destinazione di un'area privata di 3.500 mq a orto e frutteto con la partecipazione del quartiere (cittadini, associazioni, cooperative, scuole, enti pubblici). Obiettivi del progetto sono: coltivare le relazioni nel quartiere attraverso la cura di uno spazio comune, favorire la socializzazione e l'inclusione di soggetti svantaggiati e disabili, sottrarre al degrado spazi inutilizzati, educare al rapporto con la terra e l'ambiente e a un'alimentazione più sana e sostenibile attraverso l'orto didattico.

### **DEFIBRILLATORE NEL CENTRO CIVICO E FORMAZIONE ALL'USO**

Promuove la dotazione nel Centro Civico Libertà – Libberthub, ove sono presenti servizi comunali decentrati, di un Defibrillatore semiautomatico esterno (DAE). La proposta oltre alla dotazione dello strumento prevede la sensibilizzazione dei frequentatori del Centro e degli abitanti del quartiere dai più piccoli ai più anziani all'educazione al primo soccorso attraverso incontri formativi e la proposta di giochi educativi.

### **DIVERTIAMOCI CON LA MARCHING BAND**

Progetto finalizzato a far vivere ai bambini fin dal primo ciclo scolastico un'esperienza musicale innovativa in quanto offre loro l'opportunità di essere protagonisti attivi sul territorio creando occasioni di aggregazione nel quartiere. I bambini avranno l'opportunità di usare strumenti musicali e di realizzare semplici coreografie in gruppo.

### **"PROGETTO INTERCULTURA E INTEGRAZIONE"**

Intercultura e integrazione a Monza: le basi per una conoscenza reciproca tra culture e identità nel quartiere Libertà. Proposta di una borsa di studio per la realizzazione di una Tesi di Laurea Magistrale su temi storico-geografici del quartiere Libertà; analisi dei flussi migratori nel quartiere; politiche di integrazione multiculturale. Le varie tematiche saranno presentate in un ciclo di conferenze da tenere presso il Centro Civico Libertà.

## **REGINA PACIS – SAN DONATO**

### **STRISCE INVISIBILI: RIQUALIFICAZIONE DEI PASSAGGI PEDONALI**

Proposta per la riqualificazione dei passaggi pedonali più critici del quartiere Regina Pacis San Donato. La riqualificazione vorrebbe prevedere la rinteggiatura dei passaggi pedonali identificati,

l'introduzione di strumenti per aumentare la visibilità in orari di luminosità precaria o assente, per informare gli automobilisti della velocità ed incrementare ulteriormente il livello di sicurezza.

### **VIVIAMO LO SPAZIO POLIFUNZIONALE #LIVE-IN!**

In via Pier della Francesca è nato lo Spazio Polifunzionale Regina Pacis - San Donato ad uso del quartiere. Lo spazio è composto da due sale in cui poter svolgere varie attività: lezioni interattive per i cittadini (adulti e bambini), corsi di potenziamento e sostegno per gli stranieri, aula studio per gli studenti con rete internet gratuita e veloce (Wi-Fi), corsi proposti dal Centro Civico. Tutto ciò sarà possibile con la partecipazione attiva di tutti gli abitanti del quartiere a questo progetto.

### **VELOSTAZIONE, USIAMOLA!**

Far conoscere maggiormente la nuova Velostazione di Monza costruita nel parcheggio sul retro della stazione F.S. attraverso la presenza di cartelli stradali informativi da porre in area fronte stazione e L.go Mazzini. Ciò migliorerebbe il flusso di ciclisti in quella direzione e incentiverebbe l'utilizzo di questa preziosa struttura. Andrebbe infine completata con un cartello (possibilmente luminoso di sera), posto sul tetto dell'edificio.

### **CRESCERE INSIEME**

Propone un ambiente educativo ai bambini della Scuola Buonarroti e del quartiere. Si svolgerà nello Spazio Polifunzionale appena ristrutturato, accanto alla Scuola stessa, due pomeriggi la settimana. L'obiettivo è di far vivere ai bambini un'occasione aggregativa piacevole e di farli crescere insieme nella condivisione dei valori fondamentali per la convivenza. Saranno proposte attività di gioco, di ascolto e di racconto, espressive e manuali o ortobotaniche e un sostegno scolastico ove necessario. Il progetto è supportato da tutta la Consulta.

### **PROGETTO TEATRO – SCUOLA PRIMARIA BUONARROTI**

Progetto educativo per gli alunni della Scuola primaria Buonarroti. Recitare aiuta a crescere. Recitare con l'aiuto di un vero regista aiuta di più. Recitare al teatro Manzoni è un sogno che, da tanti anni, diventa realtà per tutti i bambini della Buonarroti.

## **SAN BIAGIO – CAZZANIGA**

### **ATELIER/RIPARAZIONI/CUCITO**

Verranno eseguite riparazioni sartoriali per tutte le famiglie. In un processo di inclusione sociale, i coordinatori avvieranno questo progetto di formazione e creatività.

### **RIQUALIFICAZIONE AREA VERDE VIA MANARA/VIA SCHIAFFINO**

Progetto di riqualificazione dell'area verde situata tra via Schiaffino e via Manara. Tale area è una risorsa per la cittadinanza in quanto si pone in una posizione servita da molte scuole e potrebbe diventare un punto di incontro per numerose famiglie con bambini. Gli interventi sarebbero mirati a migliorare, ampliare e mettere in sicurezza l'area gioco preesistente e a riqualificare l'ampia zona verde circostante lo spazio gioco, anche al fine di renderla fruibile ad una più ampia gamma di popolazione.

### **L'ITALIANO PER L'INTEGRAZIONE DELLE DONNE STRANIERE**

Proposta per avvicinare le donne straniere allo studio della Lingua Italiana, partendo da situazioni di vita pratica in cui le stesse potrebbero trovarsi.

### **TI RACCONTO LA MIA SCUOLA | SAN BIAGIO - CAZZANIGA**

Proposta di un laboratorio creativo per gli alunni della scuola primaria dell'infanzia Mirò guidati alla scoperta del loro spazio d'apprendimento mediante l'analisi delle caratteristiche architettoniche e spaziali della Scuola. L'esperienza svolta migliorerà nei bambini la consapevolezza cognitiva e civica dello spazio che vivono quotidianamente e si concluderà con la redazione del report "Ti racconto la mia scuola" risultato di un processo partecipato.

### **ALBUM DI QUARTIERE | SAN BIAGIO - CAZZANIGA**

Laboratorio dedicato alle scuole primarie per la realizzazione partecipata di una guida alla città realizzata con i bambini partendo dall'osservazione del quartiere. Un Album esplorativo utile alla scuola come strumento didattico e divulgativo, parte di un progetto a scala cittadina che racconti Monza attraverso gli occhi di un bambino. Un manuale operativo per promuovere e realizzare la partecipazione dei bambini alla vita della città.

## **SALVARE UNA VITA IN UN QUARTIERE CARDIOPROTETTO**

Dotare il quartiere di defibrillatore ma soprattutto istruire i cittadini alla conoscenza delle manovre di rianimazione cardiopolmonare e utilizzo dell'apparecchio. Si estenderebbe così il progetto Monza Città Cardioprotetta.

## **SAN CARLO – SAN GIUSEPPE**

### **UFFICIALIZZAZIONE DELL'AREA CANI DI VIA MACHIAVELLI**

Valorizzazione dello spazio verde, ora utilizzato come Area Cani provvisoria, riqualificandolo e ufficializzando l'uso a tutti gli effetti. La proposta comprende la messa in sicurezza del cancelletto d'ingresso con doppio ingresso e l'installazione di quanto previsto dal regolamento per il benessere degli animali: fontanella, pavimentazione, panchine, luce e soprattutto cestini per la raccolta delle deiezioni.

### **PIÙ MUSICA PER LA ZUCCHI E LA CITTÀ**

Richiesta di acquisto di alcuni importanti strumenti musicali per la scuola media Zucchi, che offre gratuitamente ai ragazzi la possibilità di studiare uno strumento e praticare musica d'insieme. L'aumento della dotazione strumentale permetterebbe di ampliare il repertorio e di accrescere la divulgazione sul territorio dell'esperienza didattico-artistica mediante la partecipazione a rappresentazioni pubbliche, concorsi, concerti e rassegne in ambito cittadino, provinciale, regionale e nazionale.

### **MUNARI E PUECHER: MUSICA INSIEME!**

Progetto educativo per sviluppare nei bambini l'amore per la musica. E' destinato agli alunni di tutte le classi delle scuole primarie Puecher e Munari per favorire, con l'aiuto di esperti, un approccio interattivo e coinvolgente al mondo del suono, del ritmo e della melodia. Nella consapevolezza che l'ascolto e il "fare" musica siano fondamentali per lo sviluppo, il benessere e la crescita di ciascuno di noi.

### **IMPORTIAMO IL MODELLO AMSTERDAM**

Sensibilizzare i cittadini all'uso della bicicletta tramite l'arte e la pubblicità progresso. Diffondere il concetto di "mobilità sostenibile per una città più vivibile". Promozione della mobilità sostenibile / attiva, attraverso

campagne pubblicitarie di sensibilizzazione anche mediante la creazione di un bike murales lungo il muretto che costeggia la ciclabile di Via Caduti del Lavoro (da anni oggetto di vandalismo).

### **DOPOSCUOLA ARCOBALENO 2 PC NUOVI PER IL FUTURO**

Acquisto di materiale informatico (due personal computer ed una stampante) nonché arredi scolastici (banchi, tavoli, sedie) per le attività di dopo scuola svolte da volontari a sostegno degli alunni bisognosi di aiuto scolastico di tutta la comunità pastorale (San Carlo, San Giuseppe e Sacro Cuore). L'attività è eseguita presso i locali della parrocchia San Carlo.

## **SAN FRUTTUOSO**

### **SPORTELLI DI ASCOLTO PER LA FAMIGLIA**

Sportello di ascolto e di sostegno al singolo e alle famiglie in difficoltà per affrontare e superare situazioni di richiesta di aiuto. Gruppi di aiuto per sostenere i sentimenti individuali, attraverso la condivisione, la motivazione e solidarietà. Laboratori espressivi e arti terapie per bambini e adolescenti: musica, pittura, teatro come canali di comunicazione e multisensoriali, processi di crescita e apprendimento.

### **PERCORSO TEATRALE E MUSICALE PER LA SCUOLA PRIMARIA**

Percorso teatrale e musicale rivolto agli alunni di tutte le classi della scuola primaria "Alfieri". La proposta di questo laboratorio ricerca l'apertura all'integrazione tra la parola, il movimento del corpo, il gesto, il suono e la sperimentazione della conoscenza di sé attraverso lo spazio, il tempo, il ritmo. Il tutto per superare la distanza tra parola e corpo, ragione ed emozione, verbale e non verbale.

### **SALA EVENTI NEL QUARTIERE SAN FRUTTUOSO!**

Estensione del Centro Civico di quartiere con uno spazio destinato a conferenze e iniziative culturali.

### **TECNOLOGIA E DIDATTICA INNOVATIVA SCUOLA SABIN**

Rinnovo e adeguamento laboratori di informatica, aule dotate di LIM e aule speciali, con interventi tecnici e logistici.

## **SAN ROCCO**

### **RIQUALIFICAZIONE GIARDINI PUBBLICI E AREA CANI DI VIA FIUME**

Riqualificare, ingentilire e rendere decorosa e funzionale una delle aree verdi più vaste del quartiere San Rocco, comprensiva di giardini pubblici e area cani, di cui ne fa utilizzo l'intera cittadinanza, in primis bambini e giovani.

### **LO SPETTACOLO DELLE SCIENZE**

Ogni anno scolastico verrà definito un tema a carattere scientifico sul quale lavorare, in laboratori attrezzati, con i bambini e i ragazzi dell'IC Koinè. In primavera sarà organizzata una manifestazione con spettacoli e rappresentazioni aperti alla cittadinanza. Il progetto è supportato da tutta la Consulta.

### **SPORTIAMO: SOSTEGNO, EDUCAZIONE, AGGREGAZIONE**

Proposta per l'incremento ed il sostegno delle attività sportive e di tutti gli attori coinvolti nel quartiere di S. Rocco. Il Progetto è stato strutturato in 4 step: borse sportive per atleti, sostegno educativo agli allenatori e giocatori, incontri con esperti e torneo 3x3.

### **LE MILLE BOLLE BLU**

Punto vendita in Quartiere di abitini usati per bambini 0/12 anni il cui ricavato sarà destinato a opere sociali e/o caritative. Tutti coloro che vi lavoreranno sono volontari.

## **SANT'ALBINO**

### **MANUTENZIONI STRADE MARCIAPIEDI E PIAZZE**

Completamento marciapiede via Adda 55; asfaltatura marciapiede a raso via E. Fieramosca; assicurare continuità pedonale con tratto di marciapiede e zebra nella strettoia di via M. D'Agrate (piazzetta); rifacimento pavimentazione piazza Pertini; rifacimento stelli parcheggio via Guardini di fronte scuola Manzoni.

### **SCAMBIAMO. A SCUOLA DI ECOSOSTENIBILITÀ CON FESTA FINALE**

Il progetto propone un percorso nella scuola primaria del quartiere Sant'Albino e possibilmente anche nell'ultimo anno della materna, nell'a.s. 2017/18 (da costruire insieme con il corpo docenti), che porti i bambini a sperimentarsi in laboratori su temi quali il non spreco, il rispetto dell'ambiente, i rischi del "sovra-consumo". Grande festa del baratto finale con tutto il quartiere.

## CICLABILE IN PISTA 2

Intervento per garantire l'agibilità della pista ciclopedonale di via Adda anche nei giorni di pioggia, modificando le pendenze della ciclabile in alcuni tratti compresi tra via Mameli e via Bande Nere.

## ORATORIO IN FESTA

L'Oratorio Beata Chiara Luce Badano si propone di organizzare una festa (della durata di 3 giorni) da tenersi, presso l'oratorio stesso, fra fine giugno e inizio luglio. Questo evento ha l'obiettivo di riavvicinare il quartiere di Sant'Albino alla realtà dell'Oratorio e della Parrocchia. Saranno previsti momenti di festa e di incontro.

## LETTURE ANIMATE A SCUOLA E AL CENTRO CIVICO

Laboratori di lettura animata nella Scuola Primaria Manzoni di Sant'Albino e al Centro Civico. Per ogni classe verranno organizzati almeno sei incontri a scuola, in orario scolastico. Altri laboratori di lettura verranno proposti presso gli spazi del Centro Civico di Sant'Albino in orari extrascolastici.

## TEATRO PER LA SCUOLA MANZONI

Laboratorio teatrale per le 8 classi della scuola e allestimento di una rappresentazione finale che si terrà presso un teatro adeguatamente capiente. Durata 2 anni, circa 80 ore annue.

## TRIANTE

### RIPORTIAMO IL CINEFORUM A TRIANTE

Triante e il suo Cineteatro, una struttura piena di storia all'interno dell'oratorio San Giovanni Bosco, che per poter continuare a rappresentare un simbolo del quartiere necessita di essere ringiovanito e rinfrescato. Il progetto prevede di rinforzare la sua funzionalità.

### BIBLIOTECA TRIANTE - ANIMIAMO L'ANGOLO DEL RACCONTO

Organizzare attività di animazione della lettura per i bambini all'interno degli spazi della biblioteca Triante. Accanto alla lettura a cura di un esperto si vorrebbero anche effettuare acquisti di libri per bambini.

## TRIANTE QUARTIERE AMICO DELLE DEMENZE

Progetto di supporto per permettere alle persone fragili con demenza di migliorare la qualità della vita, anche con semplici attività come entrare in un negozio per fare shopping o in un centro ricreativo per trascorrere il tempo libero.

### BIBLIOTECA TRIANTE - ARREDIAMO L'ANGOLO DEL RACCONTO

Arredare un angolo del giardino della Biblioteca Triante per facilitare il racconto e l'ascolto di storie, tramite la posa di pavimentazione anti shock e l'allestimento di un'arena attorno ad un "reader's corner" in cui possano essere organizzati momenti di lettura.

### INIZIATIVE CULTURALI LICEO FRISI

Richiesta di supporto economico per la realizzazione delle iniziative culturali del Liceo Scientifico Statale "Paolo Frisi" che hanno una notevole ricaduta sulla formazione degli studenti e sulla cittadinanza. Fra queste si annoverano il Laboratorio Teatrale, il Concerto di Natale e i Pomerigi Culturali.

## Montascale e Piattaforme elevatrici per ANZIANI e DISABILI

**Ampia gamma di modelli**  
**Progettati su misura**  
**Adattabili a tutti i tipi di scale**  
**Servizio gratuito di consulenza sul posto**  
**Rapidità e puntualità nelle consegne**  
**Assistenza post vendita**  
**Pagamenti personalizzati**  
**Garanzia fino a 5 anni**  
**Contributo statale (Lg. 13/89)**  
**Detrazione del 50%**  
Per ristrutturazioni abitative e per l'abbattimento delle barriere architettoniche  
**VALIDA FINO AL 31 DICEMBRE 2017**

[www.eleliftmontascale.it](http://www.eleliftmontascale.it)

# Elelift S.r.l.

**RICONQUISTA LA LIBERTÀ DI MUOVERTI**

### PER VOI, NON ESISTONO BARRIERE ARCHITETTONICHE

Offriamo soluzioni in grado di migliorare le condizioni di vita di disabili e anziani offrendo gli strumenti per riconquistare la libertà di muoversi autonomamente.

I nostri prodotti sono studiati appositamente per essere impiegati nella quotidianità: nella propria abitazione, al lavoro, nei locali pubblici, in vacanza....



**PUNTI VENDITA IN TUTTA ITALIA**

**Numero Verde 800 200 848**  
**CHIAMATA GRATUITA**  
Servizio attivo da Lunedì a Venerdì dalle 9,00 alle 19,00

**Elelift S.r.l.**  
Piazza del Lavoro, 6  
BRIVIO - (LC)  
Tel: 039.53.20.878  
Fax: 039.93.28.105

# Progetto Kairos, un aiuto a chi ha bisogno

*Affrontiamo una difficoltà prima che sia un problema*

La crisi economica nel nostro paese ha colpito in maniera più o meno grave tutti i cittadini, anche chi non si è mai trovato in situazioni di disagio. Per questo è stato pensato il progetto Kairos che propone, anche in chiave preventiva, nuove soluzioni a supporto di chi presenta bisogni legati soprattutto al lavoro, alla casa e al reddito. Kairos è un progetto che offre supporto, tutoring e orientamento in particolare ad adulti (con o senza carichi familiari) che si trovino in una situazione di vulnerabilità.

L'iniziativa offre l'accompagnamento personalizzato da parte di un operatore che costruisce con l'utente stesso un percorso mirato e definisce le azioni più utili per superare le difficoltà. Kairos può prevedere una o più azioni su ciascun problema ed è costruito in modo da attivare tutte le risorse e le capacità della persona, valorizzando la famiglia, la comunità e la rete sociale. Le azioni che verranno proposte sono le seguenti:

- Percorsi di riqualificazione professionale (orientamen-

to professionale di gruppo, laboratori professionalizzanti e borse lavoro, esperienze di auto-mutuo-aiuto per le difficoltà inerenti al lavoro).

- Ricerca di soluzioni alternative sul tema dell'abitare e per la riduzione dei costi di gestione della casa (supporto economico per gli affitti, raccordo con l'Agenzia per la casa per affitti a canone concordato e fondo di garanzia -Monzabitando)

- Percorsi di affiancamento per la gestione efficace del proprio reddito (esperienze di gruppo sulla gestione del reddito familiare e esperienze di cittadinanza attiva: scambio di beni e servizi, informazioni su interventi del reddito di integrazione comunali, regionali e nazionali.) Presso i Centri Civici sottoelencati sarà possibile incontrare il personale del servizio Kairos:

Centro Civico S.Biagio-Cazzaniga, Via Bellini 10  
(lunedì 9.00 - 12.00)

Centro Civico Cederna – Cantalupo Via Cederna 19  
(giovedì 9.00 - 12.00)



**2c** PROFESSIONALITÀ ITALIANA  
**odontoiatria srl**  
Via Porta d'Arnolfo 6 - BIASSONO (MB)  
DIRETTORE SANITARIO Dott. Ettore Rigoli - P.IVA 08051310962

numero gratuito  
**800 561759**

**PULIZIA DENTALE € 35**  
eseguita dal DENTISTA

PROMO FEBBRAIO E MARZO 2017  
**CORONA in CERAMICA € 400**

VISITA e RADIOGRAFIA PANORAMICA (se consigliata dall'odontoiatria)  
**NON TI COSTANO NIENTE € 0**

Per Appuntamenti: 039 27 53 941 - 331 13 30 217  
dalle 9.00 alle 19.00  
[info@dentistaodontoiatrabiassono.it](mailto:info@dentistaodontoiatrabiassono.it)

Estrazione semplice/Otturazione al colletto da € 60 - Protesi mobile (per arcata) € 800 - Impianto Endosseo € 550  
**FINANZIAMENTO a TASSO ZERO e gli INTERESSI li PAGHIAMO NOI (per i primi 12 mesi)**

# Contratto di Quartiere Cantalupo: **i risultati**

**L**insieme di iniziative e progetti messi in campo in questi anni di vita del Contratto di Quartiere hanno attivato nuove energie e soluzioni innovative in modo da rendere i risultati ottenuti ormai stabili nel tempo, capitalizzando il valore del progetto per la comunità; gli interventi proposti sui temi dell'abitare, della famiglia e della sicurezza, sperimentati nel quartiere, potranno infatti essere replicati positivamente in tutta la città.

Concretamente le azioni portate a termine sono molteplici e le riportiamo brevemente:

- Inaugurazione della nuova residenza temporanea con 98 camere, che offre ospitalità a costi accessibili a lavoratori, studenti, parenti di pazienti e persone in condizione di emergenza abitativa. Il tasso di occupazione si mantiene al di sopra del 90%
- Realizzazione di 22 nuovi appartamenti a canone moderato, destinati in particolare a giovani coppie che faticano ad ottenere un mutuo o a pagare l'affitto (già assegnati 20 appartamenti)
- Finanziamento ancora attivo al Custode sociale, un servizio di prossimità che facilita le relazioni di buon vicinato, promuove attività di socializzazione e ani-

mazione per anziani, disabili e persone con fragilità e offre supporto nell'accesso ai servizi

- Sperimentazione nel quartiere, dove un residente su quattro ha più di 65 anni, del servizio di assistenza familiare flessibile rivolto ad anziani soli o con una rete familiare debole. Formate 17 nuove assistenti familiari, 29 gli anziani assistiti
- Aumento del presidio del territorio da parte della Polizia Locale tramite l'acquisto di una nuova Unità mobile, corsi di educazione stradale e alla legalità nelle scuole e sette nuove telecamere di videosorveglianza
- Promozione del tema della multiculturalità, in un quartiere dove un cittadino su sei è straniero, in particolare durante lo Street Festival, con il coinvolgimento delle Associazioni e delle diverse culture presenti nel Quartiere.

*Obiettivi del Contratto di Quartiere sono il miglioramento della vivibilità, della coesione sociale e della sicurezza del quartiere Cantalupo Cederna.*

*Gli interventi hanno previsto un investimento di oltre 14 milioni di euro finanziati da Regione Lombardia e dal Comune di Monza insieme ad altri partner pubblici e privati.*



## Il **valore sociale** della **disabilità**

**C**on il progetto "Tiki Taka" il territorio di Monza e Desio ha vinto un cospicuo finanziamento della Fondazione Cariplo.

Si tratta di un'iniziativa ambiziosa, che vuole garantire alle persone con disabilità le condizioni per realizzare il proprio percorso di vita attiva e il più possibile autonoma nella comunità, trovando nel territorio l'opportunità per esprimere il proprio valore a prescindere dai limiti.

Alle spalle di questa grande progettualità vi sono realtà comunali, della cooperazione sociale che gestisce

i servizi, delle famiglie che quotidianamente vivono l'esperienza della fatica, del volontariato gratuito, partecipe e responsabile.

Ad essi si aggiungono le istituzioni scolastiche, culturali, parrocchie, associazioni sportive e imprese profit. Già da questo mese prenderanno avvio le diverse proposte di laboratori, esperienze di vita autonoma con i fine settimana "da soli" e le iniziative rivolte a tutta la popolazione.

**Info:** Consorzio Desio Brianza 0362 391763

*Opportunità di inclusione con il progetto "Tiki Taka"*

# Attrarre nuovi investimenti in città



**G**razie a un progetto in collaborazione con Regione Lombardia aree produttive ed edifici cittadini privati non occupati saranno promossi agli investitori. Si chiama Attract ed è il nuovo pro-

getto promosso dall'Amministrazione comunale in collaborazione con Regione Lombardia per attrarre investimenti sul territorio cittadino. Monza è uno dei pochi capoluoghi lombardi ad essere stato selezionato. L'iniziativa prevede che i proprietari di aree monzesi a destinazione produttiva e di edifici attualmente non occupati da attività di impresa possano segnalarli su un'apposita piattaforma realizzata per incrociare la domanda di potenziali investitori.

Il Comune ha già pubblicato sul proprio sito web un bando con l'invito rivolto ai soggetti interessati a manifestare intanto tale tipo di interesse ([www.comune.monza.it/it/Opportunita-per-proprietari-di-aree-o-edifici/](http://www.comune.monza.it/it/Opportunita-per-proprietari-di-aree-o-edifici/)). Il bando sarà disponibile anche nelle prossime settimane. Al termine il Comune raccoglierà le proposte e le invierà alla Regione. Obiettivo dell'iniziativa è la promozione di occasioni di investimento capaci di generare economia e occupazione su una scala più ampia rispetto a quella cittadina.

## Il centro delle donne in fiore



Centro Sofia via A. Volta, 44 - 20900 Monza Tel. +39 0393900664 - [info@centrosafia.it](mailto:info@centrosafia.it) - [www.centrosafia.it](http://www.centrosafia.it)  
Metti un "mi piace" alla pagina Centro Sofia - Centro Medico Polispecialistico per seguirci su 

# Posata la **prima pietra** del progetto “**Fabbrica Cederna**”

**N**ei giorni scorsi è stata posata la prima pietra dell'edificio polifunzionale “Fabbrica Cederna”, che sarà realizzata all'interno della vasta area dell'Ex Cotonificio Cederna di Via Cederna e che si affaccerà su una piazza ed un parco pubblico di oltre 18 mila metri quadri che costituirà il nuovo centro del quartiere.

La forma che assumerà la nuova costruzione riprende la sagoma dei capannoni industriali adibiti all'attività di tessitura ospitati in passato e ingloba una ciminiera ancora esistente della vecchia fabbrica. Grandi finestroni si affacciano sul parco con un'ampia pensilina e costituiscono un transitto simbolico tra lo spazio pubblico esterno e quello museale.

La superficie al piano terreno dell'edificio è di circa 1200 mq e consentirà lo svolgimento di attività polifunzionali di carattere convegnistico e formativo, oltre ad ospitare mostre e presentazioni. Un altro locale di circa 200 mq, dotato dei relativi servizi, sarà destinato a spazi per attività di co-working o ad altre funzioni. Sono inoltre previsti ampi spazi per il Museo Etnologico e del Lavoro di Monza e Brianza, destinati a deposito e consultazione dei reperti e dei documenti attualmente ospitati in alcuni locali adiacenti il complesso del Teatrino di Corte in Villa Reale. Alcuni uffici di servizio si svilupperanno su un soppalco di circa 100 mq, prevedendo inoltre una caffetteria che si affaccerà sulla piazza e sul parco e un cortiletto con patio rivolto verso confine, utile per allestimenti all'aperto.

Gli interventi di riqualificazione all'interno dell'intera



*Prosegue la  
riqualificazione  
dell'intera area:  
verde, servizi,  
spazi espositivi  
per la socialità*

**Maggio 2017, la posa  
della prima pietra**

area riguarderanno, oltre all'edificio polifunzionale sopra descritto, l'ex asilo destinato ad essere sede di un centro civico, l'ex convento destinato all'Associazione Uroburo per perseguire finalità sociali. La progettazione è stata sviluppata dai vincitori dell'apposito concorso d'idee indetto nel 2006: si tratta degli architetti Elena Verri, Massimo Peronetti e Alessio Riva in collaborazione con i progettisti del Piano Litha-Cederna.

**Alberto Palma**  
GIOIELLERIA

*Dona la fede di Teodolinda®  
nel tuo gesto rivivono  
1000 anni di storia*

La regina Teodolinda, bella, intelligente e ben voluta dal popolo longobardo, aveva sua corte in Monza. Questa fede nasce dal desiderio di propagare la sua leggenda fondendo in un gioiello unico la storia e il mito.

La fede di Teodolinda, la cui decorazione si ispira agli antichi capolavori longobardi, è un gioiello realizzato unicamente in metalli preziosi dalle mani di esperti artigiani orafi. Se ne garantiscono l'autenticità e la qualità dei materiali.

*Fede di Teodolinda®*

È un marchio registrato e protetto creazione esclusiva di Alberto Palma - Monza [alberto.palma@unim.it](mailto:alberto.palma@unim.it)

L.go Mazzini, 4/D - Monza- Tel. 039 367043 [gioielleriapalmamonza@gmail.com](mailto:gioielleriapalmamonza@gmail.com)

**PROMO**

**FINO AL 31 LUGLIO 2017  
L'IVA TE LA REGALIAMO NOI!**

se fai la conversione della serratura  
della tua porta blindata da  
doppia mappa a cilindro europeo

**MB**  
**SICUREZZE snc**

RAPIDITÀ...PRECISIONE... AFFIDABILITÀ

# Tutto per le chiavi come mai prima d'ora!



MVP Pro è un dispositivo diagnostico in grado di offrire un servizio di programmazione chiavi auto e telecomandi veicolo ai nostri clienti



**AD** **ADVANCED**  
**DIAGNOSTICS**  
Unlocking Technology

**MB**  
**SICUREZZE snc**

# Tira su la cler!

*Un progetto di Comune e Regione per sostenere il commercio cittadino*

**N**elle scorse settimane è stato pubblicato un bando per gli operatori commerciali e gli artigiani pronti a investire per la riqualificazione di spazi sfitti, eventi di animazione per rivitalizzare e sostenere il commercio di vicinato cittadino, il monitoraggio e il matching tra domanda e offerta degli spazi commerciali. L'importo complessivo del progetto è di 230.000 Euro, con un investimento del Comune di 70.000 Euro e il resto da Regione e privati. Tutto ciò è previsto nel progetto "Tira su la Cler" messo a punto dal Distretto Urbano del Commercio sostenuto da Regione Lombardia e dal Comune di Monza, soggetto capofila. Il progetto si sviluppa in varie aree della città, tra queste il primo tratto di Corso Milano, punto di accesso strategico al centro urbano, che collega il piazzale della stazione con la parte sud di Via Italia e le vie che insistono sull'area (Via Gramsci, Via Cavour). La zona di collegamento tra il centro urbano e due tra i principali attrattori turistici di Monza – Villa Reale e Parco – che comprende Via Zucchi, Via dei Mille, via Carlo Alberto (dall'incrocio con via Zucchi verso l'esterno), via Mauri, via Pennati, via Crispi, via Mantegazza, Piazza Carrobiolo, Piazza Grandi, Piazza San Paolo. Queste zone tendono a venire penalizzate e ad essere considerate zone di "passaggio" mentre potrebbero diventare zone di "passeggio" per turisti e residenti. Su un totale di 154 imprese attive nei settori considerati (commercio e artigianato di servizio) si contano circa 30 immobili commerciali sfitti, ovvero circa il 20%. Le azioni che verranno messe in campo prevedono la ricollocazione degli spazi commerciali e artigianali di servizi sfitti, l'individuazione dei principali operatori immobiliari del settore, un periodico monitoraggio

dell'andamento del mercato e degli spazi commerciali sfitti; l'individuazione di spazi particolarmente significativi all'interno delle aree selezionate da promuovere, l'utilizzo di un sito vetrina-market place per pubblicizzare l'offerta commerciale e di strumenti innovativi della realtà virtuale, l'animazione di alcuni spazi sfitti attraverso esercizi di vicinato temporanei e/o eventi culturali/artistici. Altri interventi proposti sono volti a migliorare la funzionalità, l'accessibilità e l'impatto visivo delle aree attigue ad uso pubblico. Il bando sarà diretto alle piccole e medie imprese attive nei settori previsti che abbiano compiuto, all'interno di spazi sfitti o dismessi, interventi strutturali lavori intenzionati a ripristino strutturale o igienico-sanitario dei locali da adibire all'attività artigianale, di vendita, turistica o di servizi fronte strada; miglioramento della facciata, delle insegne e delle vetrine; miglioramento dei servizi alla clientela o al cittadino (installazione di sistemi wi-fi gratuiti e vetrine interattive), miglioramenti delle aree attigue ad uso pubblico. Contributi a fondo perduto del 50% della spesa complessiva sostenuta dalle imprese e sino ad un importo massimo di 10 mila euro per singola sede operativa, per investimenti finalizzati alla riqualificazione degli esercizi (illuminazione, insegne, vetrine, arredi funzionali all'attività esercitata). Infine verrà realizzato un calendario di eventi con il coinvolgimento dei pubblici esercizi come fattore di traino alla rivitalizzazione commerciale, integrazione dell'utilizzo di strumenti della realtà aumentata già a disposizione per l'offerta turistica; potenziamento dell'ecosistema digitale dedicato alla promozione e al marketing turistico.

**Info:** [www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it)



dal 1891  
**ROMANO MARTEGANI**  
Made in Italy

CALZATURIFICIO ROMANO MARTEGANI SRL  
VIA CATALANI, 8 - GIUSSANO (MB)  
OUTLET AZIENDALE  
0362.312608  
APERTO TUTTI I SABATI 10.00/13.00 - 15.00/19.00

 Rm1891  
 Rm1891\_shoes  
 [www.rm1891.com](http://www.rm1891.com)

# Prosegue in **viale Libertà** il progetto europeo **Life**

Con l'aggiudicazione di un importante bando europeo, Monza è stata selezionata per sviluppare un'esperienza pilota per l'identificazione e la gestione di basse emissioni di rumore (LEZ) e sperimentare quindi metodologie per il contrasto all'inquinamento atmosferico acustico in alcune aree cittadine.

L'area scelta è quella di viale Libertà, zona Cristo Re (una zona densamente popolata), importante asse viario fra i più trafficati (circa 30.000 veicoli al giorno in entrambe le direzioni) inserito in un contesto residenziale e di servizi, soprattutto scolastici.

Il valore complessivo del progetto Life Monza, di cui fanno parte oltre al Comune di Monza, ISPRA (Istituto Superiore per la Protezione e la Ricerca Ambientale), soggetto capofila, Università di Firenze e la società di ingegneria Vie En.Ro.Se di Firenze, è di 1,7 milioni di euro, di cui circa 850 mila finanziati dalla UE. Il Comune gestirà circa 280 mila euro per vari interventi.

## I quattro obiettivi del progetto:

- Introdurre un metodo facilmente replicabile in altre aree monzesi e soprattutto in altre città europee per permettere analoghi interventi di riduzione del rumore (LEZ).
- Rilascio di specifiche misure per la gestione del traffico, da ottenere anche con la sostituzione della pavimentazione stradale nella zona scelta per la sperimentazione, caratterizzata da un flusso di traffico di mezzi pesanti. L'obiettivo finale è quello di trasformare il distretto di via Libertà (popolazione totale di

15.000 persone) in un'area LEZ, cioè a basse emissioni di rumore.

- Ridurre i livelli di rumore medi nel quartiere Libertà, con effetti positivi anche sulla qualità dell'aria e sulle condizioni di benessere delle persone.
- Coinvolgimento attivo della popolazione nella definizione di un diverso stile di vita maggiormente sostenibile.

## Le azioni che concretamente saranno attivate nella zona sperimentale:

- Monitoraggi puntuali sui livelli di rumore
- Test su tecnologie e prodotti per migliorare la pavimentazione stradale al fine di ridurre l'inquinamento acustico prodotto dal rotolamento degli pneumatici
- Introduzione di servizi di biciclette-stop, pedibus e carpooling
- Interventi di restrizione stradale con la creazione di una zona di traffico limitato per impedire l'accesso ai camion, ad eccezione di quelli che devono raggiungere il distretto solo per il carico e lo scarico, la limitazione della velocità dei veicoli (limite di 50 Km / h), la riduzione della larghezza delle corsie in alcuni punti e introduzione di due passaggi pedonali dotati di isole di sicurezza.

Il progetto, partito a settembre 2016, terminerà nel 2019.

Info: [www.comune.monza.it/it/servizi/lavori-pubblici/riduzione-rumore/](http://www.comune.monza.it/it/servizi/lavori-pubblici/riduzione-rumore/)



  
**EFFEPI Auto**  
PEUGEOT concessionario **PEUGEOT**  
**MONZA**  
Viale Elvezia, 38  
T. 039 2326828  
**WWW.EFFEPIAUTO.IT**



NUOVA PEUGEOT 3008

# Un mese di feste per i nostri patroni

Tutte le iniziative promosse o sostenute dalla Amministrazione Comunale per celebrare i patroni di Monza

Il mese di giugno rappresenta da sempre per Monza un periodo di festeggiamenti in onore dei due santi patroni, Gerardo dei Tintori e Giovanni Battista.

**SAN GERARDO DEI TINTORI (6 Giugno)** è perfettamente riconoscibile e familiare per i monzesi: un anziano dal volto bonario, con la barba, vestito di un saio e accompagnato da un bastone cui è appeso un rametto con alcune ciliegie. Il bastone allude all'instancabile opera di carità del santo monzese: nel 1174 dona i suoi averi e la sua casa lungo il fiume, l'odierno complesso di San Gerardino, e stipula una "convenzione" con il Comune per la gestione dell'ospedale, un luogo di accoglienza, di cura e di sostegno per i tanti poveri presenti in una città medievale. Le cronache antiche raccontano che Gerardo percorreva in prima persona le vie di Monza e raccoglieva i derelitti che portava lui stesso nell'ospizio, affidandoli alle cure dei conversi.

Il saio con cui lo vediamo raffigurato allude alla sua scelta di vita evangelica, mentre le ciliegie ricordano il miracolo del cesto di frutti donato in pieno inverno ai custodi del Duomo che gli avevano concesso di trascorrere la notte in preghiera in chiesa. Spesso la figura del santo è accompagnata anche da una ciotola e da un cucchiaino: sono simboli della sua cura nei confronti degli ammalati che cercava di nutrire con ogni mezzo, anche in tempi di carestia. Lo ricordano altri due miracoli: il famosissimo attraversamento del Lambro sul mantello durante una piena del fiume e l'altro che racconta come Gerardo abbia miracolosamente moltiplicato il vino e il grano rimasti nelle dispense dell'ospedale, tanto da far letteralmente



scoppiare le botti!

Il miracolo del fiume è ancora oggi, a distanza di secoli, al centro della festa popolare del 6 giugno, gior-

**San Gerardo dei Tintori. Particolare del dipinto Devozione di San Gerardo, fine XVII secolo, olio su tela, Musei Civici**

**— COLLIS —**  
*Cantina Veneta*

VINI SFUSI E IN BOTTIGLIA  
DAI NOSTRI VIGNETI

Punto vendita di **Arcore**

▼ Sfuso disponibile tutto l'anno	▼ Sfuso stagionale (periodi limitati)
▼ Valpolicella	▼ Crearo
▼ Merlot	▼ Base frizzante
▼ Cabernet Sauvignon	▼ Refosco
▼ Rosato (Corvina Merlot)	▼ Marzemino
▼ Chardonnay	▼ Sauvignon
▼ Garganega	▼ Massimago
▼ Colognola	▼ Turano
	▼ Ca' Torre

**Bere bene conviene grazie alla nostra filiera corta e alla vendita diretta**

via A. Casati 169  
tel. 039 6185107  
pv.arcore@collisgroup.it  
www.cantinaveneta.com

no in cui da sempre si commemora la morte di San Gerardo e si va ad ammirare la sua statua posta nel Lambro di fronte a San Gerardino.

Girando per le strade di Monza capita di vedere l'immagine familiare del santo anche in diverse edicole dipinte, mentre la sua memoria – oltre che dall'ospedale che ancora oggi porta il suo nome – è affidata alle chiese cittadine, dalla grande chiesa parrocchiale in stile neoclassico dove sono conservate le sue reliquie alla modernissima chiesa dell'ospedale nuovo, dall'elegante cappella di San Gerardino alla chiesa annessa allo stabile dell'ospedale vecchio di via Solferino.

**SAN GIOVANNI (24 giugno)**– rappresenta l'anima storica della chiesa monzese: il suo culto fu infatti introdotto in città in epoca longobarda, grazie alla fondazione della chiesa da parte della regina Teodolinda. Sono molte le raffigurazioni di San Giovanni Battista concentrate intorno alla basilica a lui intitolata, sia all'esterno che all'interno: statue, arazzi, affreschi, reliquiari. A testimonianza del culto tributato al santo in ambito locale, ai Musei Civici di via Teodolinda vi è un'interessante scena realizzata intorno alla metà del XVI secolo con la deposizione di Gesù dalla croce, in cui al posto di San Giovanni Evangelista, appare San Giovanni Battista, riconoscibile grazie alla veste di peli di cammello che lo identifica.

**Un'ultima curiosità:** nel 1630 i monzesi, decimati dalla terribile pestilenza, decisero di fare voto ai due



**Pier Paolo Quaglia, 1630.**  
**Stendardo processionale,**  
**raffigurante i due santi.**  
**Musei Civici**

santi patroni e di porsi sotto la loro protezione, oltre che sotto la protezione di Maria, e per dare un segno tangibile della loro devozione fecero realizzare uno stendardo processionale che li raffigura, utilizzato per secoli come gonfalone nelle più importanti manifestazioni. Lo si può ammirare oggi nelle sale del museo civico.

## 810 ANNI DALLA MORTE DI SAN GERARDO

La Parrocchia di San Gerardo al Corpo di Monza ha voluto ricordare gli 810 anni dalla morte di San Gerardo (1207 – 2017) con un volume dedicato ai festeggiamenti in onore del Santo nel corso dei secoli, fino ai giorni nostri.

La festa del 6 giugno è da sempre uno dei momenti più importanti nella vita cittadina: sin dal Medioevo la giornata era solennizzata dalle celebrazioni che hanno sempre coinvolto sia la sfera del clero che le istituzioni cittadine con momenti rituali, dall'offerta delle ciliegie a quella della cera, che sono sopravvissute in parte sino ad oggi.

Il libro ripercorre la storia di questo rapporto mai

interrotto tra la città e il suo Santo fino alle testimonianze dei giorni nostri.

Venerato per le sue doti taumaturgiche e per la sua vicinanza ai poveri e ai bisognosi cui dedicò tutti i suoi averi fondando l'ospedale, Gerardo è molto amato dal popolo: lo testimoniano le processioni e i pellegrinaggi che da secoli arrivano alla chiesa dove sono conservate le sue reliquie.

Il volume, i cui testi e le ricerche sono a cura di Francesca Milazzo (storica dell'arte), si compone di 64 pagine con illustrazioni a colori ed è pubblicato dalla Parrocchia di San Gerardo al Corpo senza scopo di lucro. Info: 039.324466.

# LA VOSTRA SALUTE È IMPORTANTE! PER GLI ESAMI RADIOLOGICI, AFFIDATEVI SOLO A SPECIALISTI DI RICONOSCIUTA ECCELLENZA.



RADIOLOGIA DENTALE

MAMMOGRAFIA

ECOGRAFIA

M.O.C. DEXA



La salute della tua famiglia è importante e per preservarla può essere necessario eseguire esami radiografici.

È fondamentale però che tali esami siano precisi, affidabili ed eseguiti con una minima emissione di raggi. Ecco perché è importante affidarsi solo a personale altamente specializzato e di comprovata esperienza.

Da più di vent'anni, Exel Ambulatori opera nel settore radiologico dentale, utilizzando le più moderne apparecchiature a basso dosaggio di radiazioni e con programmi specifici e dedicati.

L'esperienza e la professionalità degli operatori Exel è al vostro servizio anche per altre importanti indagini diagnostiche, come mammografia, ecografia e M.o.c. Dexa.

Quando pensate agli esami radiografici, affidatevi all'eccellenza di Exel Ambulatori.

**NUMERO UNICO DI PRENOTAZIONE**  
**039 214 12 53**

**CONVENZIONI DIRETTE CON:**  
Faschim - Ente Mutuo Commercianti -  
Previmedical - RBM Salute - ADE Italia spa

**CONVENZIONI INDIRETTE CON:**  
Fasi - FasiOpen - Fas Pirelli - Day  
Medical - e tutte le forme indirette

## EXEL <sup>SRL</sup>

### AMBULATORI

DIAGNOSTICA DIGITALE PER IMMAGINI

**Sede legale e operativa:**  
20900 Monza - Via Ticino 22  
Cell. 335 187 16 33 - Fax: 039 272 78 61

**Sede operativa:**  
20149 Milano - Via Giovanni da Procida 26/28  
Cell. 345 304 08 65 - Fax: 02 336 10 651

**Sede operativa:**  
23900 Lecco - Via Don Antonio Mascari 67/A  
Tel. 0341 35 35 06 - Fax: 0341 28 90 18

[www.exelambulatori.it](http://www.exelambulatori.it) - [info@exelambulatori.it](mailto:info@exelambulatori.it)

Dir. Sanitario: Dr. Enrico Dante Casalini



RADIOLOGIA  
DENTALE



MAMMOGRAFIA



ECOGRAFIA



M.O.C.

Exel S.r.l. è una **Struttura Privata Accreditata** presso la **Regione Lombardia non Convenzionata**.

Il costante monitoraggio dei protocolli e l'adozione delle tecniche digitali più innovative permettono di offrire eccellenti servizi a prezzi particolarmente competitivi.

# Un'estate di **eventi**

## **IL RICORDO DI SAN GERARDO - 6 giugno**

Alle ore 10.00, si svolgerà nella chiesa di San Gerardo la Santa Messa per la celebrazione del copatrono della nostra città.

Il Comune offrirà il consueto tributo alla Parrocchia, ricevendo in cambio le ciliegie benedette. Al termine della funzione lungo la via San Gerardo, in largo Esterle e in via Villa avrà luogo il mercato mentre sul ponte di San Gerardino come ogni anno verrà calata nel Lambro la statua del Santo.

## **LA FESTA DEI GIOVANNINI D'ORO - 24 giugno**

Alle ore 12, sotto i portici dell' Arengario, si svolgerà la tradizionale cerimonia pubblica per il conferimento dei Giovannini d'oro ai monzesi benemeriti e del premio Corona Ferrea a un'associazione cittadina che si sia distinta nel campo culturale, sportivo o sociale. Le candidature pervenute verranno esaminate da un'apposita commissione formata da ex sindaci, personalità cittadine e da due consiglieri, uno di maggioranza e uno di minoranza.



## **FUOCHI D'ARTIFICIO - 24 giugno**

L'immane spettacolo pirotecnico di San Giovanni si svolgerà alle ore 22.00, all'interno del Parco, nell'area compresa fra Cascina Frutteto e Cascina Fontana. Come sempre i fuochi saranno accompagnati da una vasta e suggestiva selezione di musiche.

In caso di maltempo lo spettacolo sarà rimandato al giorno successivo.

Per info: 039.2302192 [attivita-culturali@comune.monza.it](mailto:attivita-culturali@comune.monza.it)

## **Cinema** sotto le stelle

**A**nche quest'estate il cortile del Liceo Artistico Nanni Valentini ospiterà la tradizionale rassegna di cinema all'aperto organizzata da SpazioCinema, in collaborazione con il Comune di Monza.

Oltre 70 i titoli in programma: i migliori film di qualità dell'anno, le pellicole premiate agli ultimi festival cinematografici e importanti prime visioni. Tra queste segnaliamo, nella prima parte del programma: 14 giugno "Aspettando il Re" con Tom Hanks, 19 giugno "Paris can wait" di Eleanor Coppola con Diane Lane; 21 giugno "La tenerezza" di Gianni Amelio; 23 giugno il pluripremiato musical "La la land"; 27 giugno anteprima del film "Codice criminale"; 10 luglio "Spiderman: Homecoming", giovedì 13 luglio il film premio Oscar "Moonlight"; 17 luglio "The War - Il pianeta delle scimmie".

Alcune proiezioni saranno introdotte da concerti di musica che spazieranno tra i diversi generi: 30 giugno concerto per flauto; Alessio Salpietro e Francesco Ta-

liento suoneranno musiche sudamericane; 13 luglio Concerto per quartetto di chitarre con musiche varie. All'interno del cortile sarà allestito un bar con gelati, bibite e panini. A pagamento.

**A breve sarà disponibile il programma completo degli spettacoli:**

[www.spaziocinema.info](http://www.spaziocinema.info) - [www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it)

Tel. 02.43912769



*Da lunedì  
12 giugno  
a giovedì 31  
agosto Villa  
Reale, cortile  
Liceo Artistico  
"Nanni  
Valentini",  
ex ISA.  
Orari di  
apertura ore 21  
Inizio film  
ore 21.30*

**Una scena tratta  
dal film "La la land"**

# I-Days una grande festa di musica

*Spettacoli live delle più importanti band mondiali. Parco di Monza - Autodromo Nazionale, dal 15 al 18 giugno*

**S**ono più di centomila i fan di tutte le età provenienti da tutto il mondo che arriveranno al parco per partecipare a questo grande evento. L'I-DAYS nasce dall'esperienza ormai quasi ventennale di Independent Events e Concerti, che all'Independent Days (dalla prima edizione del 1999 in poi) ha portato in Italia artisti di culto come Joe Strummer, Muse, Nine Inch Nails, Arcade Fire, Sonic Youth, Manu Chao, Queens Of The Stone Age, Blink 182, Arctic



Monkeys, Tool. Per la parte legata al territorio anche quest'anno Brianza Rock Festival, in collaborazione con Regione Lombardia, ha attivato il contest per musicisti al quale hanno partecipato oltre 600 band e giovani artisti, e grazie alla sua identità strettamente connessa alle realtà locali si unisce ancora all'I-DAYS dando visibilità ai suoi contenuti, con la musica italiana qui rappresentata attraverso i gruppi emergenti e le realtà espressive e sociali del luogo.

**WWW.IDAYS.IT** **#IDAYS17**

**I-DAYS MILANO Jeep 2017**

**PARCO DI MONZA - AUTODROMO NAZIONALE**  
**15-16-17-18 GIUGNO 2017**

15	16	17	18
<b>GREEN DAY</b> <b>RANCID</b> TRE ALLEGRI RAGAZZI MORTI SHANDON TWIST & SHOUT	<b>RADIOHEAD</b> <b>JAMES BLAKE</b> MICHAEL KIWANUKA PUMAROSA EX-OTAGO	<b>LINKIN PARK</b> <b>BLINK-182</b> <b>SUM 41</b> NOTHING BUT THIEVES SICK TAMBURLO LINOLEUM	<b>JUSTIN BIEBER</b> <b>MARTIN GARRIX</b> <b>BASTILLE</b> ALMA MAMACITA
<b>APERTURA PORTE</b> <b>ORE 13.00</b>	<b>APERTURA PORTE</b> <b>ORE 13.00</b>	<b>APERTURA PORTE</b> <b>ORE 11.30</b>	<b>APERTURA PORTE</b> <b>ORE 11.30</b>

## I-Days è anche cultura, ambiente e sostenibilità

I-DAYS 2017 proprio per la tutela e il rispetto del luogo che lo ospita intraprende un percorso di sostenibilità che porterà all'ottenimento della certificazione dei sistemi di gestione sostenibile degli eventi, secondo lo standard internazionale ISO 20121. In altre parole, ciò rappresenta un impegno concre-

to al miglioramento continuo in fatto di sostenibilità, assunto nei confronti delle istituzioni, del pubblico e di tutte le altre parti interessate.

Biglietti disponibili per tutte le quattro date. [www.ticketone.it](http://www.ticketone.it) e in tutti i punti vendita autorizzati

#### **GIOVEDÌ 15 GIUGNO:**

#### **GREEN DAY – RANCID – TRE ALLEGRI RAGAZZI MORTI – SHANDON + TWIST AND SHOUT DI SET**

Le due band originarie di Berkeley in California daranno vita a una serata memorabile e unica, all'insegna del più potente punk-rock e della pura energia. Insieme ai GREEN DAY e ai RANCID, si alterneranno sul palco di I-DAYS anche due band storiche del panorama alternative italiano come TRE ALLEGRI RAGAZZI MORTI e SHANDON.



**Nelle foto,  
nell'ordine:  
Green Day,  
Radiohead,  
Linkin Park  
e Justin Bieber**

#### **VENERDÌ 16 GIUGNO:**

#### **RADIOHEAD - JAMES BLAKE - MICHAEL KIWANUKA - PUMAROSA + EX-OTAGO**

A Milano dopo nove anni di attesa tornano finalmente i RADIOHEAD e questo potrebbe bastare, ma a coronare l'incredibile giornata sul palco dell'I-DAYS ci saranno altri due grandi artisti d'eccezione: JAMES BLAKE e MICHAEL KIWANUKA. Ad aprire la giornata due band rivelazione sempre più al centro della scena come i PUMAROSA e gli italiani EX-OTAGO.



#### **SABATO 17 GIUGNO**

#### **LINKIN PARK - BLINK 182 - SUM 41 - NOTHING BUT THIEVES – SICK TAMBURO - LINOLEUM**

Due delle più grandi band al mondo suoneranno nello stesso giorno e sullo stesso palco! E ancora i SUM 41 simbolo del punk rock mondiale, i NOTHING BUT THIEVES rivelazione della scena britannica e dall'Italia il sound travolgente dei SICK TAMBURO. Radio Virgin è la Radio partner ufficiale delle prime tre serate



#### **Info:**

[www.idays.it](http://www.idays.it)  
[www.indipendente.com](http://www.indipendente.com)  
[www.livenation.it](http://www.livenation.it)

#### **DOMENICA 18 GIUGNO**

#### **JUSTIN BIEBER - MARTIN GARRIX - BASTILLE - ALMA - MAMACITA**

I-DAYS è uno dei pochi eventi europei scelti questa estate da JUSTIN BIEBER, la stella del pop mondiale, e poi ancora MARTIN GARRIX, il DJ e produttore olandese che a vent'anni ha raggiunto 650.000.000 di visualizzazioni su YouTube. E ancora i BASTILLE, uno dei nuovi nomi simbolo della musica britannica e dalla Finlandia la biondissima cantautrice dalla voce soul ALMA. Radio 105 è la radio partner ufficiale della serata.



# IN ESTATE NON DIMENTICARE DI DONARE!

L'estate è uno dei periodi di maggiore criticità poiché il fabbisogno di sangue in questi mesi tende a crescere. Non rischiamo di trovarci in condizioni di emergenza! Il tuo aiuto è fondamentale! Donare è semplice, lo fai per te e per gli altri.

Tutti i donatori che doneranno dal 1° giugno al 30 settembre riceveranno un simpatico gadget da ritirare presso la sede di Avis Monza.

**Ti aspettiamo nella nostra sede di Via Marsala 5 a Monza,  
dal lunedì al venerdì dalle 16 alle 20.**

**[www.avismonza.it](http://www.avismonza.it)**



# Mosè Bianchi. Ritorno a Monza

**P**rosegue la mostra dedicata al celebre pittore monzese che consente al visitatore di cogliere la sua dimensione artistica, la cui "monzesità" è attestata in città, oltre che per l'affresco sul soffitto della Saletta Reale della Stazione ferroviaria, dalla pala d'altare nella chiesa di Sant'Albino, nella toponomastica e dalla presenza di due monumenti, uno dei quali, di recente realizzazione, è stato collocato davanti all'istituto scolastico che porta il suo nome.

I dipinti provengono per la gran parte dalle collezioni della GAM, Galleria d'Arte Moderna di Milano ma in passato furono a lungo esposti presso la Pinacoteca Civica di Monza, in Villa Reale.

Questo "ritorno" in città rappresenta dunque un'occasione per ammirare opere che nella loro varietà di temi, di soggetti, di tecniche, illustrano con bella rispondenza le qualità di un artista rappresentativo della cultura pittorica della seconda metà dell'Otto-

cento che si è distinto per l'alta tenuta qualitativa e l'originalità dei repertori.

Le opere spaziano da alcune prove giovanili che risentono ancora di un certo tono accademico a opere della maturità, realizzate a Milano e a Chioggia; infine a Verona, dove Mosè Bianchi, prima di ammalarsi, si reca per dirigere l'Accademia Cignaroli di pittura.

Aprire la mostra un intenso ritratto dedicato a Pompeo Mariani fanciullo, il nipote che insieme a Emilio Borsa, Rino Bianchi, anch'essi nipoti, e al fratello Gerardo costituiranno una cerchia familiare di pittori che, con diversi registri linguistici, amplificheranno la fama del maestro monzese.

La mostra che si prefigge di portare un contributo al consolidamento di questa identità monzese del Bianchi e dalle sale dei Musei Civici si apre alla città con una serie di iniziative che toccano i luoghi connotati dall'impronta del maestro monzese.

*Il più importante artista monzese dell'800 in mostra al Museo Civico fino a 3 settembre*

## Eventi collaterali alla mostra:

### DOMENICA 11 GIUGNO

Musei Civici – Casa degli Umiliati – ore 15.30

#### DOMENICA AL MUSEO

#### "Passeggiata al museo"

Visita guidata gratuita al percorso espositivo offerta dall'associazione Amici dei Musei di Monza e Brianza onlus.

Ingresso al museo a pagamento.

Prenotazione obbligatoria

### DOMENICA 18 GIUGNO

Musei Civici – Casa degli Umiliati – ore 10.00

#### "Dal museo alla città"

Dopo una breve visita guidata alla mostra, si andrà

a scoprire le tracce di Mosè Bianchi nel centro storico della città.

Visita gratuita inclusa nel biglietto di ingresso al museo.

Prenotazione obbligatoria

### GIOVEDÌ 29 GIUGNO

Chiesa di Santa Maria Nascente e San Carlo via Adda 46, Monza – ore 21.00

#### "La Comunione di S. Luigi Gonzaga"

Il Conservatore dei Musei Civici Dario Porta e Paolo Polvara – Associazione Kairos di Brugherio – raccontano l'opera giovanile di Mosè Bianchi.

Ingresso libero.



**MUSEI CIVICI MONZA**  
CASA DEGLI UMILIATI

**Prenotazione obbligatoria e info:**  
tel 039 2307126  
info@museicivicimonza.it  
www.museicivicimonza.it

## Altri eventi in programma al museo

### GIOVEDÌ 15 GIUGNO

Musei Civici – Casa degli Umiliati – ore 21.00 Sala Conferenze (ingresso dal corpo vetrato

di via Teodolinda)

#### "Le donne del Risorgimento"

Incontro pubblico con Gianna Parri.

In collaborazione con l'associazione Amici dei Musei di Monza e Brianza onlus. Ingresso libero

Per partecipare a tutte le iniziative al museo puoi acquistare la Carta Musei Civici: 10 ingressi a 30 euro anziché 60!

**28 GIUGNO - Ore 18,00**

**BUON COMPLEANNO MUSEO**

**"Aperitivo musicale con Paolo Tomelleri"**



Per festeggiare il terzo compleanno del museo verrà proposto un concerto con la Jazz Band di Paolo Tomelleri nel chiostro della Casa degli Umiliati e a seguire verrà offerto un aperitivo. In collaborazione con l'associazione Amici dei Musei di Monza e Brianza onlus. Ingresso libero.

**DAL 26 AL 30 GIUGNO**

**LE MANI NELL'ARTE ESTATE!**

Il campus, per bambini dai 5 agli 11 anni, è una nuova proposta per venire incontro alle esigenze delle famiglie nel periodo estivo. Presso il Museo saranno proposti laboratori diversi ogni giorno per sperimentare tante tecniche artistiche, dalla creta all'affresco. I bimbi saranno accolti dalle ore 8, e le attività inizieranno alle ore 9. Al termine del laboratorio (alle ore 12 circa) i bambini potranno lasciare il museo; fino alle ore 13 il museo garantisce la presenza di un educatore. Info su costi e le modalità di iscrizione: tel. 039.2307126 info@museicivicimonza.it - www.museicivicimonza.it



## Parti tranquillo per le vacanze, i nonni li coccoliamo noi!



Se hai bisogno di:

- Assistenza domiciliare diurna, notturna a ore
  - Assistenza ospedaliera e post ospedaliera diurna, notturna a ore
  - Aiuto per l'igiene personale, preparazione e assistenza ai pasti, lavori domestici
  - Servizi infermieristici e fisioterapici
- ... o un pò di compagnia per loro...



**CHIAMACI SENZA IMPEGNO 24 ORE SU 24**  
**E TROVEREMO LA SOLUZIONE SU MISURA PER TE!**  
**CELL. 380.1317943 / 348.0474966**

La Fenice Soc. Coop ONLUS - Via Manzoni, 6 - Monza - Email: [monza@assixto.it](mailto:monza@assixto.it)



# City of Guitars

La chitarra: una passione che raccoglie generazioni e non conosce declino. La mostra porta per la prima volta a Monza una lettura nuova e spettacolare di questo universo musicale che affascina e sorprende, e che appartiene alla quotidianità di molti di noi, musicisti o no. La mostra ideata e prodotta da Arteutopia e Clarart in collaborazione con il Comune di Monza, Rolling Stone, Gibson e Total Tool, espone oltre 90 immagini dal vivo di quattro storici fotografi del rock.

In particolare le foto esposte celebrano il musicisti catturati on stage nelle loro pose più glamour e intriganti: da BBking a Chuck Berry, da Carlos Santana a Steve Vai, Pat Metheny, Robert Fripp, Patti Smith, Joe Satriani, Jeff Beck, Caetano Veloso, Frank Zappa, Pino Daniele, Franco Mussida,

Aerosmith, Kiss, artisti che costituiscono ampia parte dell'immaginario musicale collettivo.

Nel salone sono in mostra anche chitarre dalle varie versioni delle mitiche Fender Stratocaster alla verde Rich Bich di Slash, da un Les Paul nero del 1973 "Black Beauty" a una Yamaha SG 2000 "Deep Purple" alcune molto rare diventate vere e proprie icone che hanno popolato le stagioni della chitarra elettrica dagli anni '70 ad oggi. Da non perdere l'installazione artistica "Jimi Hendrix" realizzata dall'artista Victor Togliani, un suggestivo omaggio al grande chitarrista scomparso nel 1970.

**ORARI:** lunedì chiuso; da martedì a venerdì 11-13/16-20; giovedì apertura prolungata fino alle 23. sabato e domenica orario continuato 11.00/20.00.

*La chitarra  
come strumento  
di vita.*

*Arengario -  
Piazza Roma.  
Fino al 2 luglio*

## Info:

Arengario - Piazza  
Roma - 039 329541  
eventiespositivi@comune.monza.it  
Clarart 039 2721502  
www.clarart.com  
Ingresso a pagamento

## Biennale Giovani 2017

Le grandi novità della settima edizione della Biennale sono le cinque Accademie di Belle Arti e relativi tutor responsabili che hanno selezionato sei artisti tra gli studenti ancora in corso e altri già diplomati per ciascuna accademia. È infatti nell'interesse delle accademie stabilire un ponte di collegamento tra le aule di insegnamento e una sede prestigiosa quale è quella della Biennale Giovani.

I 30 artisti selezionati under 35 che espongono le loro opere, provengono dalle seguenti cinque accademie: Nuova Accademia di Belle Arti (N.A.B.A.) di Milano, Accademia di Belle Arti di Brera di Milano, Accademia Albertina di Belle Arti di Torino, Accademia Clementina di Belle Arti di Bologna; Fenomenologia delle Arti contemporanee, Tecniche Performative per le Arti Visive e Metodologie e Tecniche del Contemporaneo e Accademia Linguistica di Belle Arti di Genova.

### Eventi collaterali alla Mostra:

**DOMENICA 11 GIUGNO** - ore 11.00

**VENERDÌ 16 GIUGNO** - ore 21.00

#### Focus BGM2017

Visita guidata alla mostra a cura del Responsabile Scientifico Daniele Astrologo Adabal. A cura del Comitato Premio d'Arte Città di Monza

**SABATO 24 GIUGNO** - ore 11.00

#### Premiazione artisti Biennale Giovani 2017

Ingresso libero

**Orari:** da martedì a venerdì 11.00 - 13.00/  
15.00-19.00

sabato domenica e festivi 11.00-19.00  
venerdì apertura serale fino alle ore 22.00

**Info:** eventiespositivi@comune.monza.it  
Clarart - info@clarart.com  
www.clarart.com





SU MISURA A CASA TUA

ARREDOBAGNO - CABINE ARMADIO - ARMADI - CUCINE



WWW.GARIBOLDIBAGNO.IT

*I nostri servizi*

CON FINANZIAMENTO A TASSO ZERO

CONSULENZA  
E PROGETTAZIONE

TRASPORTO  
E MONTAGGIO

REALIZZAZIONI  
SU-MISURA

RISTRUTTURAZIONE  
DI INTERNI

TI ASPETTIAMO DAL LUNEDÌ AL SABATO DALLE 9 ALLE 18

SHOWROOM VIA DELLA FORTUNA 21 - MONZA - TEL: 039 324123 - INFO@GARIBOLDIBAGNO.IT



CUCINE



CABINE ARMADIO

# Altre mostre in città

## **FINO AL 12 GIUGNO**

*Sala Espositiva Urban Center (via Turati 6)*

### **I PITTORI IMMAGINANO...**

Opere di pittura e acquarello realizzate dagli allievi del Centro Ricreativo Corona Ferrea.

**Info:** tel. 039.2302192 - mostre@comune.monza.it

## **DAL 14 GIUGNO AL 20 GIUGNO**

*Sala Espositiva Urban Center*

### **UTOPIE CONCRETE**

Quadri da toccare, materiali da comunicare. Mostra interattiva che offre la possibilità di toccare e camminare su diversi materiali. A cura del Circolo Artistico Associazione Politeama onlus.

**Info:** tel. 339.599.17.73 – www.walterorioli.it

## **FINO AL 25 GIUGNO** - *Galleria Civica (via Camperio, 1)*

### **DONNE DI CARTA**

Opere della collezione grafica di Federica Galli. Sele-

zione di fogli firmati da alcuni dei più importanti incisori di tutti i tempi sul tema della figura femminile (Goya, Picasso, Toulouse-Lautrec, Backman, Kollwitz...).

**Info:** 039.366381 - mostre@comune.monza.it

## **FINO AL 29 GIUGNO**

*Mulino Colombo (vicolo Scuole, 11)*

### **RELIGIOSITÀ POPOLARE IN BRIANZA**

Esposizione di oggetti, fotografie e documenti della collezione del Museo Etnologico di Monza. Martedì 20 giugno alle ore 18.00 incontro collaterale alla mostra.

**Info:** tel. 039.23.04.400 - museo@memb.it

## **DAL 29 GIUGNO AL 2 LUGLIO**

*Sala Espositiva Urban Center*

### **BABELE**

Mostra realizzata a conclusione della rassegna "Babele. Romanzieri del tempo". A cura dell'Associazione Culturale RadioAtva. **Info:** info@radioatva.com

**otosonica**)))  
professionisti del sentire

## **METODO DONATI e TERAPIA DEGLI ACUFENI** I punti di forza dei professionisti del sentire

Si chiama "Metodo Donati" il punto di forza di **Otosonica**.

Fabio Donati, titolare dell'azienda presente in Brianza con due sedi, nella piazzetta vicino al CAM di Monza e all'interno dell'ospedale di Vimercate, spiega l'eccellenza del metodo.

"Nonostante il continuo avanzamento tecnologico degli apparecchi acustici, è necessario determinare che cosa realmente avviene nell'orecchio della persona mentre indossa l'apparecchio

acustico. Questo è possibile attraverso l'esecuzione di misure obiettive direttamente nel condotto uditivo."

"Intervenendo sulla regolazione dell'apparecchio acustico, conclude Donati si verifica che l'amplificazione sia adeguata alle capacità uditive della persona a cui si sta adattando l'ausilio uditivo".

Otosonica, inoltre, collabora con un team di specialisti per trattare il disturbo degli **acufeni**. Non solo lo specialista

otorino ma anche la terapeuta specializzata e altre figure professionali per affrontare al meglio il problema.

L'acufene è un rumore invadente percepito dalla persona.

Una condizione che porta ad un evidente peggioramento della qualità della vita di chi ne soffre. Per affrontare il problema e trovare la soluzione, Otosonica propone una consulenza gratuita.

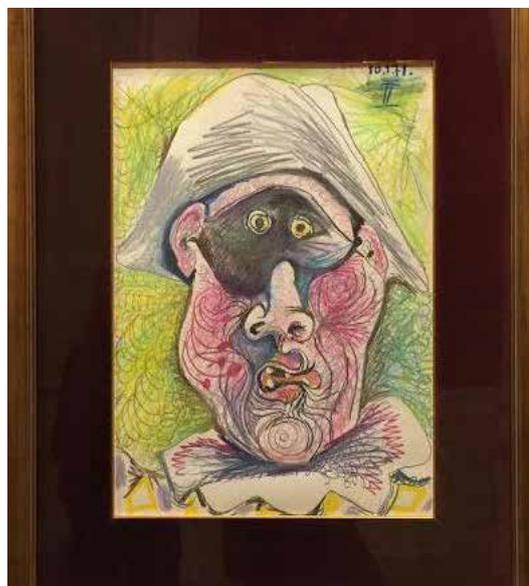


**MONZA** (angolo Viale Elvezia) Via Martiri delle Foibe, 15 Tel. 039 5963024  
**VIMERCATE** (c/o ospedale) Via SS. Cosma e Damiano, 10 Tel. 039 6081725

[www.otosonica.it](http://www.otosonica.it)

# Da Monet a Bacon. Capolavori della Johannesburg Art Gallery

**P**rosegue l'esposizione della straordinaria selezione di capolavori provenienti dalla Johannesburg Art Gallery, che spaziano in tutte le maggiori correnti del XIX e del XX secolo, partendo dall'Impressionismo delle opere di Degas, per passare ai Preraffaelliti, rappresentati da Dante Gabriel Rossetti, per poi passare dalle modernità cromatiche di Van Gogh e di Gauguin alle pennellate ariose e mondane di Giovanni Boldini, fino a giungere ai capolavori di Pablo Picasso e alle figure deformate e angoscianti di Francis Bacon. Nella cornice della Villa Reale, la collezione della Johannesburg Art Gallery splende per la bellezza e l'importanza delle sue opere, che permettono al visitatore una vera e propria immersione nella grande arte. La mostra, prodotta da Nuova Villa Reale, Cultura Domani e ViDi, con la collaborazione di ArtGlass e il patrocinio del Comune di Monza e del Consolato Generale del Sud Africa, è curata da Simona Bartolena.



**Pablo Picasso, Testa di Arlecchino II, 1971**

*Entrambe le mostre in Villa Reale. Fino al 2 luglio*

## La Storia dell'arte raccontata ai bimbi

**I**l percorso dell'arte è un'avventura nel mondo degli artisti e dei loro capolavori. I bambini incontreranno gli artisti e le loro storie attraverso racconti, immagini, suoni ed esperienze. In alcune sale espositive saranno presentati alcuni grandi protagonisti della storia dell'arte attraverso video, musiche e luci. In ogni sala è presente un laboratorio, attività o un'animazione in cui vengono coinvolti i piccoli visitatori. Questo progetto mette al centro il bambino, rendendolo protagonista attraverso giochi ed attività, coinvolgendo esperienze e riflessioni.

L'obiettivo non è la conoscenza



della storia dell'arte attraverso le nozioni storico-artistiche, ma la scoperta di sé e delle proprie emozioni con un metodo: "L'arte si fa", non si studia, non si impara, si vive con l'esperienza, così i bambini incontrano gli artisti e le storie che raccontano diventando loro amici, parte della loro vita e del loro immaginario.

Il progetto didattico è ideato e curato da Martina Fuga e Lidia Labianca di ArtKids, prodotto da Nuova Villa Reale Cultura Domani, con la collaborazione di ViDi, con il patrocinio del Comune di Monza e dell'associazione Famiglie al Museo.

### Orari:

Da martedì a domenica:  
10.00-19.00  
Venerdì 10.00-22.00  
Lunedì chiuso  
Ingresso a pagamento

### Info:

[www.reggiadimonza.it](http://www.reggiadimonza.it)  
[info@villarealedimonza.it](mailto:info@villarealedimonza.it)  
Tel. 039.5783427

# Anno Domini 1345

## Il tesoro di Teodolinda ritorna a Monza

Sabato 10

giugno

Corteo Storico,

trampolisti,

saltimbanchi,

giochi di fuoco,

danze in

verticale.

XXXVI edizione

La Sagra di San Giovanni non sarebbe la stessa senza il Corteo storico. La rievocazione aiuta la città e i monzesi a tenere viva la memoria sui tanti piccoli dettagli che hanno fatto grande la storia di Monza. Ogni anno un nuovo tema, un nuovo punto di vista, una nuova luce sull'antica storia di Monza e suoi protagonisti.

E questo, ormai, da trentasei anni.

La novità di questa edizione è incentrata nell'apertura del corteo: un grande stendardo dipinto e omaggiato ai componenti della Rievocazione da Gaetano Grimaldi. La raffigurazione, di facile lettura per il grande pubblico, rispetta pienamente il tema storico scelto. Un altro fatto inedito della serata ci verrà offerto da alcuni personaggi dello spettacolo che indosseranno preziosi costumi medievali.

La manifestazione si ispira, come sempre, alla storia di Monza (la *Modoetia* medievale) sottolineandone le radici di una città ricca di cultura, di storia e di tradizioni che si tramandano, rimarcando come il capoluogo della Brianza sia stato nei secoli il punto di riferimento di tutto il territorio. La storia locale ben documentata offre svariati spunti per ricordare e rappresentare diversi accadimenti con personaggi realmente vissuti, interpretati da centinaia di appassionati figuranti del nostro circondario e di alcune località italiane.

Un "corteo nuovo" con costumi, componenti e oggetti diversi, raccontato da speaker itineranti o in postazioni fisse.

Quest'anno l'evento, ha riportato la macchina del tempo al 1345, anno in cui i preziosi cimeli, donati alla città dalla Regina Teodolinda, dopo un esilio durato venti anni nella sede apostolica di Avignone in Francia, ritornano nella sede storica di Monza.

La scelta di questa edizione va a completare l'episodio storico dello scorso anno: il Duomo ricostruito e ingrandito nel 1300 grazie al primo Giubileo, ma svuotato più tardi dalle sue ricchezze.

Le storiche oreficerie ritornano nella Basilica grazie all'Arcivescovo di Milano Giovanni Visconti, affiancato dal fratello Luchino, magnifico Signore, con largo seguito di familiari, cortigiani, armigeri ed ecclesiastici.



**Sabato 10 giugno** - ore 16,30

Piazza Roma (Arengario)

### UN RITORNO AL PASSATO

La festa avrà inizio con proposte di animazioni di ispirazione medievale con il coinvolgimento degli spettatori.

**Sabato 10 giugno** - ore 21

### CORTEO STORICO

Sfileranno centinaia di figuranti in costume d'epoca a rappresentare uomini e donne del tempo, di ogni ordine e grado, dalle autorità politiche e religiose, ai nobili, al clero fino al popolo. Il corteo muoverà dalla Torre Viscontea presso Largo Mazzini al suono di chitarre medievali e tamburi, sbizzarrendosi in animazioni varie.



Un gruppo di teatranti acrobati di fama internazionale, i Folli di Ascoli Piceno ricreeranno un'atmosfera di leggenda medievale, ispirandosi ai fatti storici che l'evento vuole ricordare.

Infine la discesa dal Duomo di una colomba (simbolo dello Spirito Santo che ispirò Teodolinda sul luogo adatto per edificare la chiesa palatina) chiuderà la serata. Il progetto dall'elevata finalità sociale, storico-culturale e turistica, quest'anno ha coinvolto l'associazione "Ti do una mano onlus" fondata nel 2014 per aiutare i bambini di tutto il mondo.

Info: [attivita-culturali@comune.monza.it](mailto:attivita-culturali@comune.monza.it)



**Qui a sinistra,  
il reliquiario del dente  
di San Giovanni Battista**

Succeivamente percorrerà via Italia fino all'Arengario, dove il magnifico Signore Luchino Visconti pronuncerà, come d'uso all'epoca, un discorso dall'antico Palazzo Comunale. Proseguirà per via Vittorio Emanuele e via Lambro, per giungere in piazza Duomo. Qui la serata sarà arricchita dalle esibizioni degli sbandieratori, dai balli e dai canti della compagnia degli Zanni, dalla voce narrante che presenterà nel dettaglio tutti i vari gruppi che parteciperanno anche con i pezzi del tesoro, riprodotti con sapiente maestria da volontari villasantesi. Intanto l'Arcivescovo di Milano Giovanni Visconti terrà un discorso alla folla, dimostrando la sua devozione e soprattutto l'orgoglio per questo ritorno.

  
**UNA FLOTTA DI VEICOLI A NOLEGGIO 4YOU**  
 NOLEGGIA IL FURGONE PIÙ ADATTO ALLE TUE ESIGENZE

Via Giuseppe Mazzini, 41 - 20835 - MUGGIO' (MB)  
 monza@van4you.it 039 27 82 171  
[www.van4you.it](http://www.van4you.it)

# Estate all'aperto



## Dinosauri in carne e ossa Sono tornati. E hanno fame!

Viale Mirabello-Parco - Fino al 9 luglio

Dopo il successo registrato nel 2013 con oltre 86mila presenze, in una veste rinnovata e arricchita nei contenuti, torna l'esposizione dedicata ai Dinosauri proponendo ai visitatori un percorso alla scoperta di riproduzioni iperrealistiche, rigorosamente "in vivo", di dinosauri e altri animali estinti. La mostra, oltre che un ricco programma didattico articolato e specifico per le varie età scolari, propone visite guidate, percorsi tematici e laboratori, attività al chiuso e all'aperto all'insegna del binomio educazione e intrattenimento.

La mostra è organizzata dall'Associazione Paleontologica Paleoartistica Italiana, realizzata da Geomodel di Mauro Scaggiante, promossa dal Consorzio Villa Reale e Parco di Monza. Ingresso a pagamento.

Info: [www.dinosauricarneossa.it](http://www.dinosauricarneossa.it)

## Original Bier Fest

Dal 15 giugno al 9 luglio

Torna a Monza in via Stucchi (ex Fiera) il festival dedicato alla birra - seconda edizione.

Ogni sera a partire dalle ore 18 musica dal vivo e cucina tipica bavarese in tanti menù diversi.

Ingresso libero. Eventuali consumazioni a pagamento  
Info: [www.originalbierfest.com](http://www.originalbierfest.com)

## Monza Summer Fest ai Boschetti Reali

Dal 22 giugno al 9 luglio - ore 10,30-24

Nei boschetti Reali in Piazza Citterio, a due passi dalla zona pedonale di Via Carlo Alberto, l'Associazione Arte e Saperi propone intrattenimenti, attrazioni e animazione per tutti, giovani, meno giovani e famiglie. A fare da contorno alle attrazioni saranno allestiti banchi commerciali alimentari ed oggettistica e banchi street food, con tavoli e sedie dove il pubblico potrà accomodarsi e degustare le specialità offerte dagli espositori. Previste serate danzanti, cabaret, giochi e attività per più piccoli.

## Non solo clown

Tutti i sabati, dal 22 luglio al 26 agosto

Rassegna internazionale di artisti di strada, clown, giocolieri, musicisti e mangiafuoco.

Piazza Trento e Trieste - ore 21.00

Sul sito [www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it) sarà disponibile il programma completo della manifestazione.

## MONZA "APERTA PER FERIE"

"Monza aperta per ferie" ha lo scopo di fornire a chi rimane in città tutte le informazioni necessarie per contattare idraulici, imbianchini, fabbri ed elettricisti durante il mese di agosto. Promossa dall'Amministrazione Comunale in collaborazione con

A.P.A. Confartigianato Imprese di Monza e Brianza, l'iniziativa intende offrire un punto di riferimento per chi dovesse far fronte a lavori urgenti e inaspettati nel periodo estivo. In caso di necessità telefonare alla sede di Monza dell'A.P.A., 039.36321, che

per tutto il mese di agosto darà ai cittadini nomi e indirizzi degli artigiani disponibili iscritti all'Albo della Camera di Commercio. A breve l'elenco degli artigiani iscritti sarà pubblicato sul sito del Comune di Monza. [www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it)

# Appuntamenti in **Biblioteca**

**BIBLIOTECA TRIANTE "A. Juretich"**

Via Monte Amiata 60 - tel. 039 731269

**VENERDI' 16 GIUGNO** - ore 18.00

**APERITIVO LETTERARIO**

Presentazione del romanzo "Ciò che non siamo" di Sabrina Campolongo (Edizione Paginauno, 2016) a cura di Walter G. Pozzi. Sarà presente l'Autrice.

Ingresso libero.

**BIBLIOTECA SAN GERARDO**

Via Lecco 12 - tel. 039 326376

**FINO A MERCOLEDI 7 GIUGNO**

**SCUOLA CONTI, MOSTRA DEGLI ALLIEVI**

Mostra collettiva delle opere degli allievi della Associazione Scuola di Pittura "Alessandro Conti".

A cura del Centro Civico Centro San Gerardo, in collaborazione con l'Associazione.

**DA SABATO 10 A VENERDI 16 GIUGNO**

**LIMITI E CONFINI**

Mostra fotografica delle opere degli allievi del

corso di fotografia tenuto da Maurizio Anderlini. A cura del Centro Civico Centro San Gerardo, in collaborazione con il docente fotografo.

**DA SABATO 17 A VENERDI 23 GIUGNO**  
**TACHES**

Mostra personale delle opere di Selene Gravina vincitrice del Premio Giovani al concorso Gran Premio 2016. In collaborazione con Associazione Scuola di Pittura "Alessandro Conti".

Inaugurazione: sabato 17 giugno ore 16

**BIBLIOTECA SAN ROCCO**

Via Zara 9 - tel. 039 2007882

**MERCOLEDI 7-14-21 E 28 GIUGNO**

ore 15.30

**VENERDI 9-16-23-30 GIUGNO** - ore 15.30

**BIBLIOTECIAK**

Proiezione di film d'animazione per bambini e ragazzi. A cura dei bibliotecari.

**SABATO 10- 17 e 24 GIUGNO** - ore 15.30

**BIBLIOTECIAK**

Proiezione di film Grandi Registi. Per adulti. A cura dei bibliotecari.

**VENERDI 30 GIUGNO** - ore 17.30

**IL RITORNO DEI LIBRI VIAGGIANTI**

Appuntamento straordinario aperto a tutti, del gruppo di lettura "Leggi che ti passa" con letture ad alta voce tratte dai libri che hanno partecipato ai viaggi. A cura dei bibliotecari e del gruppo di lettura.

**BIBLIOTECA RAGAZZI "AL SEGNO DELLA LUNA"**

Piazza Trento e Trieste - tel. 039 324197

**FINO AL 30 GIUGNO**

**FANTASTICI LIBRI POP UP**

**FUORI DAGLI SCAFFALI**

Mostra di sculture di carta dal 1970 agli anni 2000. A cura delle bibliotecarie.

*Per maggiori informazioni*

*rivolgersi alle singole biblioteche.*

## Orari estivi delle Biblioteche

**BIBLIOTECA CIVICA**

Via Padre Reginaldo Giuliani 1

039/386984 – 382272

biblioteche.info@comune.monza.it

Dal 3 al 29 luglio: lunedì chiuso

mart., merc. e ven. 9-18,30

giovedì 9-22,30; sabato 9-18;

Dal 31 luglio al 2 settembre: lunedì chiuso

dal mart. al ven. 9-18,30; sabato 9-13

Apertura serale sospesa dal 13 luglio al 7 settembre incluso

Chiusura dal 14 al 21 agosto

**BIBLIOTECA RAGAZZI**

**"AL SEGNO DELLA LUNA"**

P.za Trento e Trieste, 6 – tel. 039/324197

biblioteche.ragazzi@comune.monza.it

Dal 13 giugno al 9 settembre

Lunedì chiuso - mart. 14,30-18,30;

merc. ven. e sab. 9-12,30;

gio. 9-12,30/14,30-18,30

Chiusura dal 14 al 21 agosto

**RACCOLTE STORICHE**

P.za Trento e Trieste, 6 – tel. 039/324197

biblioteche.raccoltestoriche@comune.monza.it

Dal 13 giugno al 9 settembre

Lunedì chiuso - mart. 14,30-18,30;

merc. ven. e sab. 9-12,30;

gio. 9,00-12,30/14,30-18,30

Chiusura dal 14 al 21 agosto

**ARCHIVIO STORICO**

Via Annoni 14 tel. 039 2359020

archivio.storico@comune.monza.it

lun., merc. e ven. 9-13

Chiusura dal 7 agosto al 1 settembre

**BIBLIOTECA SAN GERARDO**

Via Lecco 12 tel. 039 326376

monza.sangerardo@brianzabiblioteche.it

Orario invariato da lun. a ven. 9,30-19,15;

sabato 9,30-18,15

Chiusura dal 7 al 19 agosto

**BIBLIOTECA CEDERNA**

Via Zuccoli 16 – tel. 039/2020237

monza.cederna@brianzabiblioteche.it

dal 13 giugno al 1 settembre

lunedì chiuso - mar. merc. gio. 10-12,30/14-19; ven. 14-19

sabato 10-12,30

Chiusura dal 6 al 27 agosto

Si effettueranno aperture serali straordinarie il 22/6, 20/7, 31/8

**BIBLIOTECA TRIANTE**

Via Monte Amiata 60 – tel. 039/731269

monza.triante@brianzabiblioteche.it

Dal 13 giugno al 9 settembre

Lunedì chiuso - mar. 9-12,30;

merc. gio. e ven. 9-12,30/14,30-18,30

Sabato 9-12,30

Per tutto il periodo sospesa apertura serale;

Chiusura dall'8 al 22 agosto compreso

**BIBLIOTECA SAN ROCCO**

Via Zara 9 – tel. 039/2007882

biblioteche.sanrocco@comune.monza.it

Orario invariato da lun. a ven.9-12,30/14,30-

19,00; sabato 9-12,30/14,30-18

Chiusura dal 14 al 29 agosto compreso

# Amplifon ti fa vivere meglio.



**65 anni** di esperienza  
con oltre **550 centri** in tutta Italia



Controllo **GRATIS** dell'udito



Prova **GRATIS** per 30 giorni  
di una soluzione acustica senza impegno d'acquisto



**Soluzioni acustiche** personalizzate



Consulenza **GRATIS**  
per la compilazione delle **pratiche ASL e INAIL**

## CENTRI AMPLIFON A MONZA:

- Via Carlo Alberto, 44 - T. **039 2301491**
- Via G. B. Pergolesi, 33 c/o Osp. San Gerardo - T. **039 360129**



Consegna questa pagina in un centro Amplifon  
per ricevere un simpatico **omaggio\***

\*Fino a esaurimento scorte

[amplifon.it](http://amplifon.it)

Amplifon Italia

NUMERO GRATUITO  
**800 980 000**

**amplifon®**

# Sagra e Sport



## FINO AL 22 OTTOBRE

Parco di Monza

### SPORT NEL PARCO

Il Comune di Monza ed il Consorzio Villa Reale e Parco di Monza ripropongono il progetto "Sport nel Parco", avviato già dal

2008, che coinvolge ogni anno migliaia di persone appassionate di sport, benessere e natura.

Il calendario proposto è ricco di attività guidate da tutors di varie discipline sportive, prevalentemente svolte il sabato e la domenica, gratuite e ad accesso libero.

#### Programma dei mesi di giugno e luglio:

**NORDIC WALKING** - Viale Mirabello: 4/6 e 2/7  
ore 14.30-18.00

**CAMPANE TIBETANE - RESPIRAZIONE CONSAPEVOLE** - Giardini Reali: 8-15-22-29/6, 6-13-20-27/7  
ore 18.30-20.00

**AVVIAMENTO ALLA CORSA** - V.le Montagnetta:  
17/6, 1-8-15/7 ore 9.15-11.30

**TAI CHI CHUAN** - Giardini Reali: 11/6, 9/7  
ore 10.30-11.30

**NORDIC WALKING** - Viale Vedano: 11/6, 9/7  
ore 8.30-11.30

**SHIATSU** - Giardini Reali: 11-18-25/6  
ore 10.00-12.00

### GIORNATA INTERNAZIONALE YOGA

Ingresso via Lecco: 21/6 ore 18.30-19.30

**GONG** - Giardini Reali: 11/6, 2/7 ore 10.00-11.30

**YOGA** - Giardini Reali: 10-24/6, 15/7 ore 10.00-11.00

Il calendario completo delle attività fino a ottobre è disponibile su: <http://www.reggiadimonza.it/it/content/things-to-do/sport-nel-parco>

## GIOVEDÌ 8 GIUGNO

Centro Civico San Rocco - ore 19.30

Medesimo incontro ripetuto:

## MARTEDÌ 20 GIUGNO

Centro Civico Libertà Liberthub - ore 19.30

### NUTRIZIONE E SPORT. I PRINCIPI DI SANA ALIMENTAZIONE NELL'ATTIVITÀ SPORTIVA

Incontro pubblico per capire il ruolo dello sport nella crescita dei ragazzi.

L'appuntamento rientra nel progetto "Quartieri sportivi, crescere con lo sport", nato dalla collaborazione tra il

Comune di Monza, il Consorzio Comunità Brianza, alcune società sportive dei quartieri di Monza, 7 scuole secondarie di I grado e 4 centri di aggregazione giovanile.

Info: [www.comunitamonzabrianza.it](http://www.comunitamonzabrianza.it)

## SABATO 17 GIUGNO

Arengario - partenza ore 21.00

### 57° EDIZIONE MONZA - RESEGONE

Tradizionale e leggendaria gara podistica competitiva a squadre, che da quasi cent'anni porta il nome e la tradizione sportiva della nostra città nella Brianza e sui monti lecchesi.

Le iscrizioni sono completate, ben 270 squadre si fionderanno dall'Arengario su un percorso di 42 km con l'obiettivo della prestazione, certamente, ma soprattutto per la passione, la sfida, l'avventura, l'amicizia, per entrare nella leggenda almeno per una notte.

Le squadre, composte da 3 atleti ciascuna, dovranno raggiungere la Capanna Alpinisti Monzesi al Resegone.

Venerdì 23 giugno alle ore 21.00 presso il Pala Volley si svolgeranno le premiazioni della gara.

La manifestazione è organizzata da Società Alpinisti Monzesi in collaborazione con ASD Monza Marathon Team ed è inserita nel calendario regionale della FIDAL. E' inoltre una delle quattro gare (insieme a 10K, Monza-Montevicchia e Mezza di Monza) inserita nel trofeo "Monzacorre" istituito nel 2014 dal Comune di Monza.  
Info: [www.alpinistimonzesi.it](http://www.alpinistimonzesi.it)

## VENERDÌ 23, SABATO 24

### E DOMENICA 25 GIUGNO

Centro Sportivo Comunale NEI - Via Enrico da Monza 6

Palazzetto del Centro Sportivo Comunale - Via Parco 51

- Biassono

### 29° EDIZIONE TORNEO INTERNAZIONALE

### DI BASKET GIOVANILE "COPPA ALBERTO GIOVE"

Torneo internazionale di basket giovanile dedicato alla categoria under 15, che si disputerà tra Monza e Biassono con la partecipazione di 12 squadre tra le migliori del basket italiano ed europeo di categoria.

Il torneo è organizzato dall'Associazione Sportiva Monza International Basket, nata nel 1988 per ricordare Alberto Giove, cestista monzese della Gerardiana Basket.

Info: [www.coppaalbertogiove.it](http://www.coppaalbertogiove.it)

## INFO:

Ufficio Manifestazioni

e promozione sportiva

tel. 039386479

[promozione.sport@comune.monza.it](mailto:promozione.sport@comune.monza.it)



# La Sagra di San Giovanni

## INFO:

Ufficio Attività Culturali  
Tel. 039.2302192  
attivita-culturali@comune.monza.it

**Tutte le iniziative, se non diversamente indicato, sono gratuite.**

## SABATO 10 GIUGNO

Piazza San Paolo – ore 9/19

### LA MIA PRIMA MOSTRA

Mostra fotografica dei soci del Circolo Fotografico Monzese.

A cura del Circolo Fotografico Monzese. Info: [www.cfmonzese.it](http://www.cfmonzese.it)  
[info@cfmonzese.it](mailto:info@cfmonzese.it)

## DOMENICA 11 GIUGNO

Teatro Manzoni - ore 16.30

### INVITO ALL'OPERA

Concerto lirico vocale e strumentale. Esecuzione della Corale Monzese, diretta da Aldo Ruggiano. Prevendita presso Pro Monza. Ingresso: 9,00 euro. A cura della Corale Monzese  
Info: 333.64.87.476 - [socicoralemonzese@libero.it](mailto:socicoralemonzese@libero.it)

Piazza Trento e Trieste – ore 15.30/23

### EMERGENCY DAY

Kermesse: giochi per bambini sul tema della pace, esibizioni musicali di band e artisti di Monza e della Brianza, mostra fotografica sugli ospedali di Emergency, stand e banchetti informativi e alle ore 21.30 concerto.

Iniziativa a scopo benefico.

A cura dell'Associazione ONG Emergency Gruppo Monza

Info: [info@emergency.it](mailto:info@emergency.it)

Duomo (ritrovo) – ore 16.30

### LE STATUE RACCONTANO

Passeggiata guidata alla scoperta dei monumenti che ornano le principali piazze del centro.

Prenotazione obbligatoria.

A cura di GuidArte

Info: 039.32.32.22

Largo Mazzini (ritrovo) – ore 16.30

### PASSEGGIANDO PER MONZA CON RENZO, AGNESE E LUCIA

### SULLE TRACCE DEI PROMESSI SPOSI

Passeggiata guidata alla scoperta dei luoghi evocati nei Promessi Sposi. Prenotazione obbligatoria.

A cura di GuidArte - Info: 039.32.32.22

Chiesa di San Carlo (via Volturno, 38) - ore 21

### RASSEGNA DEI CORI MONZESI

Tradizionale concerto dei cori Fioccorosso, Fior di Montagna, San Biagio e Le Dissonanze.

Con esecuzione di canti popolari e polifonici.

A cura di Fioccorosso - Info: [info@fioccorosso.org](mailto:info@fioccorosso.org)

Sala Maddalena (via Santa Maddalena, 7) - ore 21

### BLUEDUST IN CONCERTO

Concerto della Bluedust Bluegrass Band. Musiche country/bluegrass con un pizzico di Italian Style. Con Perry Meroni (voce e chitarra acustica), Dino Barbè (banjo), Josh Villa (voce e mandolino), Tony Spezzano (voce e chitarra acustica) e Stefano Zanrosso (voce e contrabbasso).

A cura del Centro Culturale Talamoni

Info: 333.41.16.966 – [segreteria@cctalamoni.net](mailto:segreteria@cctalamoni.net)

## LUNEDÌ 12 GIUGNO

Sala Maddalena (via Santa Maddalena, 7)  
ore 20.30

### MONZA SCISMATICA, PATRIARCHINA E ROMANA

Lo scisma dei Tre Capitoli dell'anno 553 e le conseguenze monzese. Conferenza di Antonio Sala (esperto di storia).

A cura del Circolo Numismatico Monzese

Info: [info@circolonumismaticomonzese.org](mailto:info@circolonumismaticomonzese.org)

**Concerto allievi della  
Fondazione Musicale  
Vincenzo Appiani**



## MARTEDI 13 GIUGNO

Teatro Binario 7 - ore 20.30

### RICORDANDO PIA BENVENUTI A COLORADO

Spettacolo di cabaret con i comici di Colorado.  
Presentano Thomas Incontri e Stefania Andriola.  
Iniziativa a scopo benefico. Prenotazione consigliata.  
Ingresso a pagamento.  
A cura dell'Associazione Medici Brianza e Milano  
Info: 340.5263764

Casa del Volontariato (via Correggio, 59)- ore 20.45

### DIMORE D'ALTRI TEMPI LE VILLE GENTILIZIE IN LOMBARDIA

Conferenza di Edoardo Radaelli (ingegnere  
specializzato in restauro di edifici storici).  
A cura del Gruppo Botanico Amici del Verde  
Info: 327.85.22.189 – info@amicidelverde.org

Sala Maddalena (via Santa Maddalena, 7) – ore 21

### SCOLPIRE LE PAROLE

Spettacolo sulla vita e le opere dello scrittore

Eugenio Corti. Scritto e interpretato da Andrea Soffiantini e Paola Scaglione. Con musica dal vivo a cura di Flavio Pioppelli. Nel corso della serata premiazione dei vincitori del concorso di scrittura "Sèmm al mund per vütass".

A cura della Biblioteca Civica, con la collaborazione dell'Università Cattolica del Sacro Cuore  
Info: biblioteche.info@comune.monza.it

Piazza San Pietro Martire (ritrovo) – ore 21

### QUANDO LA TOPONOMASTICA INCONTRA LA TOPOGRAFIA

Passeggiata guidata serale nel centro storico alla scoperta dei personaggi a cui sono intitolate le vie e le piazze cittadine. Prenotazione obbligatoria.  
A cura di GuidArte  
Info: 039.32.32.22

## GIOVEDI 15 GIUGNO

Centro storico – ore 18.30

### Sogni e desideri d'inizio estate SULLE TRACCE DEL ROMANZO DESIDERI MONZESI

A Monza in via Arosio 10

# APERTURA CENTRO S.F.A.

SERVIZIO FORMAZIONE ALL'AUTONOMIA  
per utenti con disabilità sopravvenuta over 35 anni



La Ferrovia



Il Centro S.F.A. la Ferrovia (attivo da metà maggio 2017) è destinato a utenti affetti da grave cerebrolusione acquisita e utenti con patologie degenerative; offre le seguenti attività:

- Attività al computer
- Laboratorio di cucina
- Attività della vita quotidiana
- Laboratori di potenziamento cognitivo ed elaborazione emotiva
- Gite culturali, ludiche e uscite al cinema
- Attività motoria
- Attività artistiche e manuali



ORARIO APERTURA: *Primo turno:* dalle 09.00 alle 14.00  
*Secondo turno:* dalle 14.30 alle 18.00

L'AUTONOMIA È LA MAGGIOR RISORSA  
PER UNA MIGLIORE QUALITÀ DI VITA



CENTRO DI RIABILITAZIONE  
PER LE DISABILITÀ INFANTILI  
E DELL'ADULTO

Per informazioni contattare: A.I.A.S. Città di Monza ONLUS - Via Lissoni 14 - 20900 Monza  
Dott.ssa Mara Mondonico (Assistente Sociale) - Tel 039.2221435 - www.aiasmonza.it

Visita guidata con Elisabetta Cagnolero nel centro storico alla scoperta di alcuni dei luoghi descritti nei Promessi Sposi. Con letture di alcuni brani del romanzo. Prenotazione consigliata.

A pagamento.

A cura dell'Associazione Corona di Ciliegie

Info: 348.9052386

teatroscuola.coronadiciliegie@gmail.com

*Sala Maddalena (via Santa Maddalena, 7) – ore 21*

### **CONCERTO ALLIEVI**

#### **FONDAZIONE MUSICALE VINCENZO APPIANI**

Tradizionale concerto di fine anno degli allievi dei corsi strumentali e vocali, solisti ed ensemble Musiche del repertorio classico, romantico e moderno.

A cura della Fondazione Musicale Vincenzo Appiani

Info: 039.73.75.33

segreteria@liceomusicaleappiani.it

### **VENERDI 16 GIUGNO**

*Teatro Villoresi – ore 16*

#### **Sogni e desideri d'inizio estate**

#### **SOGNIAMO IN COMPAGNIA**

Laboratorio teatrale per bambini da 6 a 10 anni.

Prenotazione consigliata. A pagamento.

A cura dell'Associazione Corona di Ciliegie.

Info: 348.9052386

teatroscuola.coronadiciliegie@gmail.com

*Sala Maddalena (via Santa Maddalena, 7)  
ore 17.30*

#### **1937-2017: A 80 ANNI DALL'ASSASSINIO DI CARLO E NELLO ROSSELLI**

Cosa rimane del pensiero politico di giustizia e libertà e del Partito d'Azione. Incontro-dibattito con Mario Di Napoli (Presidente Associazione Mazziniana Italiana). Coordina Antonio Carioti (giornalista).

A cura dell'Associazione Mazziniana Italiana onlus – Sezione Monza e Brianza

Info: ami.monzabrianza@gmail.com

### **SABATO 17 GIUGNO**

*Cappella Espiatoria (ritrovo) - ore 11.00*

#### **DALL'ECLETTISMO AL LIBERTY**

Monza e lo stile "Margherita" nel quartiere della Villa Reale. Percorso guidato nel quartiere limitrofo alla Villa Reale alla scoperta delle architetture in stile liberty, interpretato in città con il caratteristico "gusto

Margherita". Prenotazione obbligatoria.

A cura di GuidArte

Info: 039.32.32.22

*Teatrino della Villa Reale (ritrovo) - ore 16.30*

#### **CACCIA AI TESORI NEL VERDE**

Passeggiata nel Parco, alla ricerca di dettagli e scorci particolari da immortalare con la propria macchina fotografica. Per bambini dai 9 agli 11 anni.

Prenotazione obbligatoria.

A cura di GuidArte. Info: 039.32.32.22

*Teatrino della Villa Reale – ore 17.30*

#### **AMORE E PSICHE - IL CAPOLAVORO DELLA ROTONDA PRENDE VITA**

In occasione del bicentenario della morte di Andrea Appiani, azione scenica con accompagnamento musicale. Attori: Alessandro Baito, Mary Affatato, Sarah Finotto, Mariana Saita, Giuseppe Mansi e Mattia Pastorelli. Con Giulia Ciaurro (arpa), Lorenzo Gavanna (flauto) e le danzatrici dell'Associazione Danze Antiche. Testi a cura di Ettore Radice. Alle ore 16.45 visita guidata alla Rotonda dell'Appiani con Debora Lo Conte (Centro Documentazione Residenze Reali).

A cura dell'Associazione Mnemosyne

Info: mnemosyne-monza@libero.it

### **DOMENICA 18 GIUGNO**

*Cascina Bastia (Parco di Monza) – ore 10/18*

#### **FUNGI DEL PARCO DI MONZA E PRIMAVERILI**

Mostra micologico-didattica con esposizione di funghi dal vero per far conoscere il loro mondo, le leggi che ne governano la raccolta e sensibilizzare la cittadinanza al rispetto del loro ambiente.

A cura del Gruppo Micologico "C. Vittadini"

Info: www.gmvmonza.org - info@gmvmonza.org

*Centro storico – ore 10.15*

#### **Sogni e desideri d'inizio estate SULLE TRACCE DEL ROMANZO DESIDERI MONZESI**

Visita guidata con Elisabetta Cagnolero nel centro storico alla scoperta di alcuni dei luoghi descritti nei Promessi Sposi. Con letture di alcuni brani del romanzo. Prenotazione consigliata.

A pagamento. A cura dell'Associazione Corona di Ciliegie. Info: 348.9052386

teatroscuola.coronadiciliegie@gmail.com

Musei Civici (Sala Conferenze) – ore 16.30 e 18

**Sogni e desideri d'inizio estate  
COME SUONANO I SOGNI**

Concerto-spettacolo di Musicali Si Cresce. Per bambini da 0 a 6 anni. Prenotazione consigliata. A pagamento. A cura dell'Associazione Corona di Ciliegie. Info: 348.9052386  
teatroscuola.coronadiciliegie@gmail.com

**MERCOLEDÌ 21 GIUGNO**

Duomo – ore 21

**LA SAGRA DI SAN GIOVANNI NELLA STORIA**

Visita guidata per raccontare gli aspetti storici, economici e folcloristici della tradizionale Sagra di San Giovanni. Prenotazione obbligatoria. A cura di GuidArte. Info: 039.32.32.22

Sala Maddalena (via Santa Maddalena, 7) – ore 21

**CONCERTO ALLIEVI**

**FONDAZIONE MUSICALE VINCENZO APPIANI**

Tradizionale concerto di fine anno degli allievi dei corsi superiori di strumento, solisti ed ensemble. Musiche del repertorio classico, romantico e moderno. A cura della Fondazione Musicale Vincenzo Appiani Info: 039.73.75.33  
segreteria@liceomusicaleappiani.it

**GIOVEDÌ 22 GIUGNO**

Duomo – ore 21

**CONCERTO DI MUSICA SACRA**

Concerto del coro della Cappella Musicale del Duomo di Monza. Dirige il maestro Giovanni Barzaghi. All'organo il maestro Matteo Riboldi. A cura della Cappella Musicale del Duomo di Monza Info: doxnab@tin.it

Sala Maddalena (via Santa Maddalena, 7) - ore 21

**ANDREA APPIANI E IL SUO TEMPO**

In occasione del bicentenario della morte di Andrea Appiani, conferenza scenica con accompagnamento musicale. Relatore: Ettore Radice. Voce recitante: Paola Perfetti. Con Rosalia Manenti (pianoforte) e Magdalena Aparta (mezzosoprano). A cura dell'Associazione Mnemosyne Info: mnemosyne-monza@libero.it

**VENERDÌ 23 GIUGNO**

Chiesa degli Artigianelli – ore 21

**SUGGERIMENTI CONTEMPORANEE**

Concerto del coro Le Dissonanze. Musiche



contemporanee. Dirige Luca Scaccabarozzi. Al pianoforte Federico Porcelli. A cura dell'Associazione Musicale Le Dissonanze Info: coroledissonanze@gmail.com

**Concerto spettacolo  
"Come suonano i sogni"**

Arengario (ritrovo) – ore 21

**A SPASSO PER MODOETIA**

Passeggiata nel centro storico alla scoperta del passato medievale della città. Prenotazione obbligatoria. A cura di GuidArte Info: 039.32.32.22

**SABATO 24 GIUGNO**

Piazza San Paolo (ritrovo) – ore 9.00

**I LUOGHI MANZONIANI**

Visita guidata in bicicletta lungo le strade di Monza alla scoperta dei luoghi evocati nei Promessi Sposi. A cura dell'Associazione Monza in Bici FIAB Info: info@monzainbici.it

Sala Maddalena (via Santa Maddalena,7) - ore 18

**PREMIO "CARLO VITTONI" 2017**

Cerimonia di premiazione della II edizione del premio letterario "Carlo Vittone".

A cura del Comitato Carlo Vittone Info: www.carlovittone.it info@carlovittone.it

Parco di Monza – ore 22

**SPETTACOLO PIROTECNICO**

Nell'area compresa tra cascina Frutteto e Cascina Fontana. I fuochi saranno accompagnati da una vasta e suggestiva selezione di musiche. In caso di maltempo lo spettacolo è rinviato al giorno successivo. Info: 039.2302192  
attivita-culturali@comune.monza.it

### **DOMENICA 25 GIUGNO**

*Arengario (ritrovo) - ore 10.30*

#### **CACCIA AI TESORI IN CITTÀ**

Passeggiata nel centro storico alla scoperta dei particolari nascosti negli edifici storici da immortalare con la propria macchina fotografica.

Per bambini dai 9 agli 11 anni. Prenotazione obbligatoria. A cura di GuidArte

Info: 039.32.32.22

*Parco di Monza (Porta Monza - ritrovo) - ore 16.30*

#### **IL PARCO DI MONZA**

#### **DA NAPOLEONE AI SAVOIA**

Passeggiata nel Parco di Monza alla scoperta della sua storia e di alcuni edifici rurali e strutture nobiliari presenti al suo interno. Prenotazione obbligatoria.

A cura di GuidArte

Info: 039.32.32.22

*Chiostrino della Chiesa della Sacra Famiglia (piazza Caterina da Siena, 9) - ore 21*

#### **MUSICA A KM ZERO**

Serata con esecuzione dal vivo di musiche da film accompagnate da letture di brani a tema.

Musiche eseguite da residenti nel quartiere Cederna-Cantalupo.

A cura della Parrocchia Sacra Famiglia

Info: montrabru@tiscali.it

### **MERCOLEDÌ 28 GIUGNO**

*Largo Mazzini (ritrovo) - ore 21*

#### **ARCHEOLOGIA INDUSTRIALE**

Percorso guidato alla scoperta degli edifici che testimoniano il passato industriale della città:

Stazione FS, Posta, ex Cappellificio Monzese e case del Cappellificio Cambiaghi. Prenotazione obbligatoria. A cura dell'Associazione GuidArte  
Info: 039.32.32.22 - www.guidarte.net

### **GIOVEDÌ 29 GIUGNO**

*Urban Center Binario 7 (Sala E) - ore 21*

#### **GRAN GALÀ BABELLE**

Serata finale della rassegna di incontri sui temi di cabaret, musica, sport e storia locale "Babelle. Romanzieri del tempo" con l'intervento di alcuni dei relatori che hanno partecipato alla rassegna.

A cura dell'Associazione Culturale RadioAtva

Info: info@radioatva.com

### **VENERDÌ 30 GIUGNO**

*Chiesa del Carrobiolo (ritrovo) - ore 21*

#### **DOVE CORREVALE LE ANTICHE MURA...**

Passeggiata guidata lungo il tracciato delle antiche mura medievali di Monza, erette nel 1333 grazie ad Azzone Visconti e abbattute nell'Ottocento.

Prenotazione obbligatoria.

A cura di GuidArte

Info: 039.32.32.22

## **RASSEGNA "MUSICA NEI CHIOSTRI 2017"**

*Spettacoli di musica corale e strumentale sullo sfondo di chiostrini monzesi di grande valore storico architettonico*

#### **DOMENICA 25 GIUGNO - ore 21.00**

Chiostrino dell'Istituto "Padre Di Francia" (via della Taccona, 16)

Concerto e organizzazione dell'Accademia Internazionale d'Arte e Musica.

#### **SABATO 1 LUGLIO - ore 21.00**

Chiostrino del Santuario Santa Maria delle Grazie (via Montecassino, 18) - Concerto e organizzazione del Coro Anthem.

#### **DOMENICA 2 LUGLIO - ore 18.00**

Chiostrino del Collegio Dehon (via Appiani)  
Concerto e organizzazione del Corpo Bandistico

Città di Monza.

#### **VENERDÌ 7 LUGLIO - ore 21.00**

Chiostrino del Duomo

Concerto a cura dell'Associazione Amici della Musica.

#### **SABATO 8 LUGLIO - ore 21.00**

Chiostrino di San Pietro Martire (piazza San Pietro Martire)

Concerto e organizzazione del Coro San Biagio.

*In caso di maltempo il concerto si terrà presso la struttura annessa al chiostrino.*



COMUNE DI  
MONZA

Diritti degli Animali



# abbiamo un sogno

**un mondo senza randagi**  
campagna contro l'abbandono  
[un reato punito dalla legge]

© enpa sezione provinciale di monza e brianza

Ideazione e progetto grafico



**ENTE NAZIONALE PROTEZIONE ANIMALI**  
onlus  
Sezione Provinciale di Monza e Brianza  
[www.enpamonza.it](http://www.enpamonza.it)

[www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it)

# Pronto, come posso aiutarla?

Centralino 039.23721

## COMUNE

Anagrafe	039-2372267
Annonaria	039-2816216
Asili Nido 039-2359070-068-069	
Asilo notturno - accoglienza via Lecco, 11	039-324040
Biblioteca Civica	039-386984
Canile comunale	039-835623
Cultura	039-2302192
Ambiente 039-2043422/429/424	
Rifiuti e Pulizia strade	039-2043451/453
Rifiuti Ingombranti (dalle 7 alle 13)	800-774999
Licenze amministrative (SUSE)	039-2374305/314
Mostre	039-366381
Oggetti Smarriti	039-2839923
Polizia Locale	039-28161
Servizi Scolastici	039-3946947/942
Osservatorio scolastico	039-2359051/2

## Segretariato Sociale Professionale

sociali.segretariato@comune.monza.it

- Centro Civico Regina Pacis - San Donato - via Buonarroti 115  
tel. 039/835978 - senza appuntamento: lunedì dalle 9.30 alle 12.00
- Centro Civico San Rocco - via D'Annunzio 35 - tel. 039/2374339  
senza appuntamento: martedì dalle 9.30 alle 12.00
- Centro Civico Cederna - Cantalupo - via Cederna 19 - tel. 039/2841261  
senza appuntamento: mercoledì dalle 9.30 alle 12.00
- Centro Civico San Biagio - Cazzaniga - via Bellini 10 - tel. 039/3949309  
senza appuntamento: giovedì dalle 9.30 alle 12.00
- Centro Civico Sant'Albino via Mameli 26 - tel. 039/2043321  
senza appuntamento: venerdì dalle 9.30 alle 12.00

Sportello al Cittadino	039-2374361-3
Tributi	039-2372124
Verde e Giardini	039-2043450
Ufficio Viabilità e Segnaletica	039-2832827
Ufficio Diritti degli Animali	039-2043428
Ufficio Funerario	039-831628

## ENTI

Agenzia delle Entrate	039-363711
ASL Monza e Brianza	039-23841
Commissariato di P.S.	039.24101
Ente Nazionale Protezione Animali	039-388304
Giudici di Pace-Sezione penale	039-323165
Giudici di Pace-Sezione civile	039-2169941
Ospedale San Gerardo	039-2331
Tribunale per i Diritti del Malato	039-2333250
IAT - Ufficio Informazioni e Accoglienza Turisti	039-323222
Radio Taxi	039-36379
Taxi Stazione (dalle 6.30 alle 24)	039-384699
Nord Est Trasporti	800-905150
Procura Via Solera, 3	039-20851
Tribunale	Piazza Garibaldi 039-3904 + int. Via Vittorio Emanuele 039-3631 + int. Via De Amicis 039-3904 + int.
Ufficio Regionale del Lavoro e della massima occupazione	039-839641

## EMERGENZA

### Numero unico per tutte le emergenze 112

C.A.D.O.M. Centro Aiuto Donne Maltrattate	039-2840006
Centro antiveleni (Osp. Niguarda)	02-66101029
Croce Rossa Italiana	039-204591
Emergenza sanitaria	118
Guardia medica	840-500092
Guasti acqua (BRIANZACQUE)	800-104191
Guasti gas (AGAM)	800-388088
Guasti illuminazione stradale	800-901050
Polizia di Stato	113
Polizia Locale	039-28161
Guardia di Finanza	117
Soccorso stradale	116
Vigili del Fuoco	115

## Turni dal 10.06.2017 al 3.09.2017 - Guardia farmaceutica dalle ore 8.30 alle ore 20 - Numero verde farmacie tel. 800-801185

Sab 10 Giugno	DEL CORSO	C.so Milano 12/D	Sab 8 Luglio	VILLA	Via De Gradi, 3	Dom 13 Agosto	PREDARI	Via Italia 20
Dom 11 Giugno	DEL SOLE	C.so Milano, 38	Dom 9 Luglio	VILLA	Via De Gradi, 3		DEL SOLE	C.so Milano, 38
	COMUNALE 4	Via S. Albino 24		DEL SOLE	C.so Milano, 38	Lun 14 Agosto	DEL SOLE	C.so Milano, 38
Sab 17 Giugno	SPINA	Via M. Cervino 2	Sab 15 Luglio	DEL SOLE	C.so Milano, 38	Mart 15 Agosto	DEL SOLE	C.so Milano, 38
	SAN FIORANO	Via Sciesa, 15	Dom 16 Luglio	VILLA	Via De Gradi, 3		COMUNALE 10	Via Ramazzotti 36
		Villasanta		DEL SOLE	C.so Milano, 38	Sab 19 Agosto	COMUNALE 10	Via Ramazzotti 36
Dom 18 Giugno	DEL SOLE	C.so Milano, 38	Sab 22 Luglio	PREDARI	Via Italia 20	Dom 20 Agosto	AMERICANA	Via Mentana 45
	VILLA	Via De Gradi, 3	Dom 23 Luglio	VILLA	Via De Gradi, 3		DEL SOLE	C.so Milano, 38
Sab 24 Giugno	BASAGLIA	Via Buonarroti, 58		DEL SOLE	C.so Milano, 38	Sab 26 Agosto	DEL SOLE	C.so Milano, 38
	DESENZANI	Piazza Camperio 3,	Sab 29 Luglio	VILLA	Via De Gradi, 3	Dom 27 Agosto	DEL SOLE	C.so Milano, 38
		Villasanta	Dom 30 Luglio	VILLA	Via De Gradi, 3		MOTTA	Via Cavallotti 137
Dom 25 Giugno	COMUNALE 1	Via Risorgimento 4		DEL SOLE	C.so Milano, 38	Ven 1 Settembre	DEL SOLE	C.so Milano, 38
	DEL SOLE	C.so Milano, 38	Sab 5 Agosto	VILLA	Via De Gradi, 3	Sab 2 Settembre	DUSE	Via Piazza Roma 10
Sab 1 Luglio	VILLA	Via De Gradi, 3	Dom 6 Agosto	DEL SOLE	C.so Milano, 38	Dom 3 Settembre	DEL CORSO	Via C.so Milano 12/D
Dom 2 Luglio	DEL SOLE	C.so Milano, 38		VILLA	Via De Gradi, 3		VILLA	Via De Gradi, 3
	VILLA	Via De Gradi, 3	Sab 12 Agosto	AMERICANA	Via Mentana 45			

TUTTI I GIORNI DALLE 20 ALLE 8.30 - SERVIZIO SEMPRE ATTIVO PRESSO LA FARMACIA COMUNALE 10 - VIA RAMAZZOTTI 36  
E PRESSO LA FARMACIA DEL SOLE - CORSO MILANO 38



*Il Globo ti da di più!*

**200**  
**GIRI**

**X**



**100**

**GIOSTRINE  
NELLA  
GALLERIA  
DEL GLOBO**



**PER PICCINI  
E MENO  
PICCINI  
A SOLO  
5 CENT  
AL GIRO.**

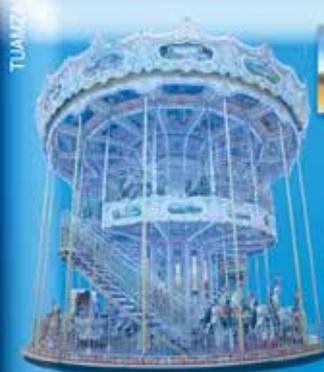
**BUONO GRATUITO**

**VALE 20 GLOBO  
GETTONI**

**Scade il 31 agosto 2017  
BUONO NON CUMULABILE**



Ritaglia e presenta questo coupon al Punto Informazioni del Centro Commerciale Globo



**BUONO**

**1 GIRO GRATIS  
SUL CAROSELLO  
BAMBINO**

**+  
ACCOMPAGNATORE**

**PRESENTA QUESTO BUONO ALL'OPERATORE DELLA GIOSTRA**

**SCADENZA 31 AGOSTO 2017**



# Ars Medica Dentistica

Centro odontoiatrico di microchirurgia orale e implantologica

Direttore Sanitario Dott. Mauro Malvini

Via Borgazzi, 17 - Monza - Tel. 039.2308662

www.arsmedicadentistica.it - info@arsmedicadentistica.it



## EQUIPE MEDICA

### Dr. Mauro Malvini

Direttore sanitario

Implantologia / Chirurgia orale / Riabilitazione Protesica, Laurea in Odontoiatria e Protesi Dentaria (Università di Milano)

Graduate in Implantology and Oral Rehabilitation (New York University, College of Dentistry, New York, USA) - Tutor New York University in Italy

Perfezionato in Implantologia Avanzata (Innsbruck, Austria)

Perfezionato in Sedazione Cosciente Endovenosa (Padova)

Membro SIO (Società Italiana Implantologia Osteointegrata)

### Dr. Maurizio Parente

Endodonzia / Odontoiatria Conservativa

Laurea in Odontoiatria e Protesi Dentaria (Università di Milano)

Membro SIE (Società Italiana di Endodonzia)

### Dott.ssa Rossella Mangiacapra

Laurea in Odontoiatria e Protesi Dentaria

(Università di Milano)

Specialista in Ortognatodonzia, Perfezionata in Ortodonzia, Gnatologia e Pedodonzia

Master in Medicina Estetica (iscritta Albo di Medicina Estetica di Milano)

Abilitazione tecnica Invisalign, Abilitazione Faccette Lumineers

### Dott. Simone Galloni

Laurea in Igiene Dentale (Università di Milano)



La sala d'attesa



### Orario:

dal Lunedì al Venerdì  
09,30-13,00 - 14,30-20,00

Sabato  
09,30-13,00

## Convenzioni

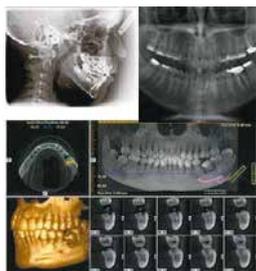
**DIRETTE:** FASDAC, PRONTOCARE, UNISALUTE/FONDO EST

**INDIRETTE:** ACS UNIVERSITÀ BICOCCA, CADGI IBM, COMUNE DI MONZA, ORDINE DEGLI AVVOCATI DI MONZA, ORDINE DEGLI INGEGNERI DI MONZA, ECC.

## Tac e panoramica in sede

### TAC-DENTASCAN

Bassissime dosi di radiazioni rispetto alle tecniche



tradizionali e rapidità di esecuzione, grazie all'innovativo sistema di radiologia e diagnostica computerizzato



La nuova sala chirurgica

## SPECIALIZZAZIONI

- Implantologia • Rigenerazione ossea • Chirurgia Orale • Microscopia operatoria • Sedazione cosciente endovenosa
- Parodontologia • Protesi • Gnatologia • Posturologia • Endodonzia • Conservativa • Odontoiatria Estetica • Ortodonzia tradizionale • Ortodonzia invisibile (invisalign) • Pedodonzia • Inestetismi del viso • Igiene Orale • Sbiancamento